

**POGODA**  
Dzisiaj słonecznie, temperatura w granicach od 75 do 79 F (24 — 26 C), wiatry północno-zachodnie z prędkością od 10 do 15 mil na godzinę.  
Jutro przeważnie słonecznie, najwyższa temperatura do 79 F (26 C).  
Wschód słońca o godzinie 5:52 rano, zachód o godz. 7:59 wiecz.

# Dziennik Związkowy

## POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908  
AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

**KALENDARZYK**  
Dzisiaj poniedziałek, 9 sierpnia — Romana i Jana.  
Jutro wtorek, 10 sierpnia — Bogdana, Borysa i Wawrzyńca.  
Pojutrze środa, 11 sierpnia — Zuzanny.

No. 152 Rok (Vol.) LXXV

CHICAGO, IL, Poniedziałek, 9 Sierpnia (August 9), 1982

Telefon wszystkich biur 286-0141. **35¢**

# IMPONUJĄCE OSIĄGNIĘCIA K.P.A.

## Pielgrzymka Do Częstochowy

### Eksport Uranu Wymyka Się Kontroli

Washington (UPI) — Ujawniony niedawno raport stwierdza, że podejmowane przez Stany Zjednoczone wysiłki w zakresie zachowania kontroli nad rozprzestrzenieniem się produkcji energii atomowej, torpedowane są w poważnym stopniu, wskutek braku kontroli nad wysyłką wysoko gatunkowego uranu za granicę. Władze nie mogą — jak się okazuje — przeprowadzić pełnej kontroli nad eksportem uranu ze Stanów Zjednoczonych. Raport głosi, że obowiązujący obecnie w tej dziedzinie system jest "nie-dokładny" i "niepełny."

Jak się okazuje, poczynając od r. 1954, eksportowano ze Stanów Zjednoczonych ponad 13,000 kilogramów uranu — 14 ton — wysoko gatunkowego uranu, który wysłano do 43 państw. Międzynarodowa Komisja Atomowa (GAO) zdołała roztoczyć kontrolę jedynie nad 11,000 kilogramów eksportowanego uranu.

Ujawniony raport napawa obawą, albowiem eksportowany uran, użyty może być m. in. do produkcji broni nuklearnych, które mogą trafić w nieodpowiedzialne ręce różnych grup terrorystycznych.

Warszawa (DP) — Z każdym dniem coraz więcej gospodarstw na terenie całego niemal kraju przystępuje do prac żniwnych.

Jedynie w północno-wschodnich rejonach nie rozpoczęto jeszcze koszenia, natomiast w pozostałych — poza rzepakiem i jęczmieniem ozimym na na glebach lekkich — coraz liczniej rolnicy rozpoczynają już także koszenie żyta.

Prace żniwne najbardziej są zaawansowane w rejonach Zielonej Góry, Koła, Konina i Turka, gdzie do tej pory skoszone już blisko 20 proc. zbóż.

Ze sporych obszarów skoszone rzepak i jęczmień, a częściowo także żyto w województwach centralnych.

Jak do tej pory prace żniwowe przebiegają sprawnie. Nie notuje się większych awarii maszyn, nie ma także kłopotów z paliwem. Brak natomiast sznurka do snopowiązalek.

W woj. lubelskim, gdzie z każdym dniem na polach pojawia się coraz więcej żniwiarzy, na glebach lżejszych (w okolicach Kocka, Lubartowa, Ryk i Powiśla) rolnicy obok dojrzałego rzepaku koszą już także żyto.

W tym roku mniej jest aniżeli w latach poprzednich zamówień na kombajny: w znacznie szerszym zakresie wykorzystuje się tutaj do koszenia zbóż nie tylko snopowiązalki i żniwiarki, ale także przystosowane do tych prac kosiarki konne i ciągnikowe.

Z pierwszych kawalków pól skoszone rzepak i jęczmień — a na lekkich, wyżej położonych glebach także żyto — również w woj. olsztyńskim, łomżyńskim, jeleniogórskim i wałbrzyskim.

**Powrót Zdobycwców**  
Pekin (UPI) — Do Pekinu przybyła amerykańska ekipa himalańska, która zdobyła szczyt nazywany po chińsku "Ojcem Lodowych Gór" (Muztagata). Upojenie sukcesem tłumy żaloba po jednym z towarzyszy, którzy z wysokości 3,200 stóp spadł w lodową szczelinę. Był nim 43-letni Roger Kirkpatrick, nauczyciel z Princeton, N.H. Ciała jego nie odnaleziono.

### Ponad 40,000 Osób Wyruszyło z Warszawy

"38 Lat Rządów Komuny i Oto Widzimy" — Mówią Obserwatorzy

Warszawa (ST-CT) — Z Warszawy wyruszyło w piątek ponad 40,000 pielgrzymów, udających się na Jasną Górę. "Mamy 38 lat rządów komuny i oto, co widzimy" — powiedział jeden z sędziwych obserwatorów, gdy długa na siedem i pół mili procesja wyruszyła z Warszawy.

Komuniści są bezradni wobec wiary narodu polskiego i tradycji tych pielgrzymek, które liczą sobie blisko 300 lat zapisanych w annałach. W tym roku udział pielgrzymów jest tym żarliwszy, że cudowny obraz Czarnej Madonny na Jasnej Górze obchodzi 600 rocznicę zjawienia się w Częstochowie.

Komuniści uniemożliwili Polakom Papieżowi złączenia się z Narodem i udział w tej jubileuszowej pielgrzymce, ale nie zdołali złamać tej pieśni "My chcemy Boga w domu, w szkole", którą śpiewali pielgrzymi, wychodzący z Warszawy i której wysłuchały tysiączne tłumy żegnających pielgrzymów.

Prawdopodobnie dojście do Częstochowy potrwa 9 dni, z tym, że oczekuje się, że wielu pielgrzymów ostatnią milę przebędzie na kolanach. Pierwsza taka pielgrzymka wyruszyła na Jasną Górę w 1711 roku.

W przemówieniu, które do pielgrzymów wygłosił Prymas Polski arcybiskup Józef Glemp padły ostre słowa pod adresem junty za uniemożliwienie przyjazdu do Polski Najważniejszego Pielgrzyma — Papieża Jana Pawła II.

Prymas zapewnił jednak wiernych, że jeszcze przed końcem roku jubileuszowego, to znaczy przed październikiem 1983 roku, Ojciec Św. przybędzie do Polski.

Legenda utrzymywała przez wieki, że obraz Czarnej Madonny jest dziełem apostoła św. Łukasza i że był ukrywany w Jerozolimie przez pięć wieków, natomiast według oceny ekspertów obraz datuje się z okresu pomiędzy 6 i 8 wiekiem i że stylem przypomina sztukę chrześcijańską, wywodzącą się z Egiptu. Stąd też ciemne oblicze Madonny Jasnogórskiej i Dzieciątka.

Kult, jaki Naród Polski żywi dla Czarnej Madonny — Królowej Polski — nie ma odpowiednika w świecie i można jedynie przyrównać do adoracji, jaką można zaobserwować w niektórych krajach Ameryki Łacińskiej.

### Trwają Izraelskie Naloty w Bejrucie

(UPI) — Izraelskie naloty bombowe na pozycje PLO w rejonie na wschód od Bejrutu mogą storpedować inicjatywę amerykańską wyprawienia Palestyńczyków z libańskiej stolicy.

Rzecznik izraelskich sił zbrojnych w Tel Aviwie dowodzi, że naloty te są odwetem za palestyńskie ataki artyleryjskie, które spowodowały ofiary w szeregach armii izraelskiej.

"Armata terrorystów umiejscowione są na wschód od Bejrutu pod ochroną sił syryjskich" — powiedział ów rzecznik.

Wznowienie ataków nastąpiło, gdy upojony sukcesem dyplomatycznym emisariusz amerykański Philip Habib już przystąpił do rozmów z wojskowymi amerykańskimi i francuskimi w sprawie wprowadzenia jednostek USA i Francji, które nadzorować będą ewakuację Palestyńczyków.



CZESTOCHOWA. — Jasna Góra.

### Spadają Ceny Benzyny

Los Angeles (UPI) — Ogólnokrajowa sonda przeprowadzona na Stacjach benzynowych wykazała, że w dalszym ciągu spadają ceny paliw płynnych. Przez ostatnie dwa tygodnie ceny spadły o prawie pół centa.

Specjalista od przemysłu paliwowego Dan Lundberd oświadczył w niedzielę, że z jego sondażu przeprowadzonego w 50 stacjach wynika, iż przeciętna cena benzyny, wliczając podatek, wynosiła 128,99 centa czyli o 0,49 centa mniej w porównaniu z ceną sprzed dwóch tygodni.

Na Stacjach "full service" regularna benzyna — "leaded" kosztowała 133,44 centa co stanowi o 0,21 centa mniej w porównaniu do ceny sprzed dwóch tygodni. "Regular unleaded" kosztowała 139, 26 czyli o 0,21 centa mniej niż 2 tygodnie temu.

Na stacjach samoobsługowych self-service "regular unleaded" kosztowała 127,69 czyli o 0,64 centa mniej. "Regular leaded" kosztowała 120,97 czyli znowu o 0,60 centa poniżej ceny sprzed dwu tygodni.

Ow spadek cen benzyny, który w skali krajowej wyniósł około zaledwie pół centa wydawać się może bardzo skromny, lecz biorąc pod uwagę duże różnice w cenach regionalnych obecny spadek jest mniej więcej tych rozmiarów co zwykła cen jaka nastąpiła w marcu zeszłego roku.

### "Żołnierz Wolności" Skrytykował

(DP) — Organ junty "Żołnierz wolności" skrytykował prezydenta Reagana za określenie komunizmu, jako ideologii, która chce zniszczyć wszystko co jest dobre w naturze ludzkiej. Nikt — poza prez. Chile Pinochet — nie pozwolił sobie od wielu dziesiątków lat na tak szatańskie określenie socjalizmu pisze "Żołnierz Wolności". Rzecznik rządu, "plk" Wiesław Górnicki, powiedział, że mowa Reagana zaprzecza wszelkim normom cywilizowanych krajów, które utrzymują ze sobą dyplomatyczne stosunki. Specjalnie ubodo go określenie Wałęsy jako zagorzałego antykomunisty i religijnego człowieka. "Prez. Reagan nie może oczekiwać — powiedział Górnicki — że takim człowiekowi pozwolimy na polityczną aktywność w Polsce".

### Stosunki Watykanu Ze Skandynawią

Rzym (NYT) — Watykan podał wiadomość o ustanowieniu stosunków dyplomatycznych z trzema państwami skandynawskimi — Danią, Norwegią i Szwecją — które zostały zerwane przez Rzym 400 lat temu w okresie protestanckiej reformacji. Watykan i trzy wspomniane państwa stwierdziły, że zdecydowano "rozbudować i rozwijać wzajemnie przyjazne stosunki."

Do tej pory Watykan reprezentowany był w tych trzech państwach przez jednego delegata apostołskiego, który utrzymywał kontakty z kościołami katolickimi, ale nie sprawował funkcji dyplomatycznych.

### Burze i Gwałtowne Ulewy

(UPI) — Fale gwałtownych opadów przeszły przez południowy-zachód i północny-wschód, zalewając okolice w Teksasie i w Arkansas, 6 calami wody i powodując wypadki drogowe.

Front zimnego powietrza, który przyszedł z Kanady przez okolice Wielkich Jezior do Iowa i Nebraska, Pa., spadło 4 cale deszczu, a ponad 4 cale opadów zanotowano w kilku miastach położonych nad Missourii.

Burze z kolei stały się przyczyną wichury w Grafton, Va. W Pocatelo, Idaho wichura dochodziła do 65 mil na godzinę, podobnie silne wiatry przeszły przez Boothville, La. — na szczęście wszędzie odbyło się bez ofiar w ludziach.

Tragicznie niestety zakończył się wypadek, którego przyczyną była śliska nawierzchnia. Kierowca autobusu wiozącego pasażerów zmuszony został do gwałtownego hamowania, autobus jadący do Nowego Yorku zarzucił i przewrócił się, trafiając na miękkie pobocze. 7 osób zostało poważnie rannych, na szczęście, życiu żadnej z nich nie zagraża niebezpieczeństwo.

W Chicago władze zmuszone zostały do wydania decyzji o wpuszczeniu 80 mln galonów wody deszczowej, zanieczyszczonej ściekami, do jeziora Michigan. Po ulewnych deszczach, które spadły tu w sobotę, poziom rzeki Chicago podniósł się o 5 stóp. Zanieczyszczenia, które spłynęły wraz z wodą rzeki do jeziora spowodowały w niedzielę konieczność zamknięcia plaż miejskich.

### Kara Śmierci w New Jersey

Trenton, N.J. (UPI) — Gubernator Thomas Kean podpisał dziś ustawę w sprawie wprowadzenia w stanie New Jersey kary śmierci. New Jersey stanie się 37 z kolei stanem, który wprowadza na powrót karę śmierci.

Wprowadzeniu ustawy sprzeciwia się stanowa rada kościołów. Rezolucję gubernator zamierza podpisać w zaciśniętym własnego gabinetu — bez świadków, starając się uniknąć w ten sposób ewent. demonstracji ze strony przeciwników kary śmierci.

### Za Cenę Kłamstwa

Mokswa (UPI) — Głodujący dysydent sowiecki Juri Balowlenkow w 36 dniu głodówki przyjął pierwszy posiłek, 30 centymetrów sześciennych wzmacniającego bulionu, gdy żona jego Elena, pielęgniarka z Baltimore, uciekła się do kłamstwa i powiedziała go, że otrzymała zezwolenie na wyjazd do Stanów Zjednoczonych, gdy tylko wróci do sił i zdrowia.

### Najlepsi Piłkarze

Dziennikarze akredytowani na piłkarskich mistrzostwach świata "España-82" dokonali wyboru najlepszych piłkarzy tych mistrzostw. Pierwsze miejsce i "Złotą piłkę" otrzymał Włoch Paolo Rossi. Polski piłkarz Zbigniew Boniek został sklasyfikowany na czwartym miejscu.

Pomiędzy nimi uplasowany został Roberto Falcao z Brazylii i Karl-Heinz Rummenigge z RFN.

### Nowy Kryzys Gabinetowy We Włoszech

Rzym (UPI) — Decyzja komitetu wykonawczego włoskiej partii socjalistycznej o wycofaniu się socjalistów z koalicyjnego rządu premiera Giovanni Spadolini oznacza 41 przesilenie gabinetowe we Włoszech od czasu zakończenia drugiej wojny światowej.

Sprytnym manewrem sekretarza generalnego partii socjalistycznej Bettina Craxi sprzyja fakt, że Parlament rozpoczął wakacje.

Na wakacjach przebywał też prezydent Sandro Pertini, do którego pojechał premier Spadolini, aby poinformować go o sytuacji i złożyć rezygnację swego gabinetu.

Siedmiu ministrów socjalistycznych już wystąpiło z rządu, co zmusiło premiera do podjęcia drastycznych kroków.

Prezydent Pertini rezygnację przyjął, ale polecił republikanowskiemu premierowi kierowanie nową państwem, aż do powrotu Parlamentu z wakacji, czyli do września.

"Zywiłem egoistyczną nadzieję, że pobię na urlopie do końca sierpnia" — westchnął socjalistyczny prezydent Włoch.

### "Mafia" Kobiet w Kalifornii

San Francisco (UPI) — Około 12 kobiet w średnim wieku zamieszanych jest w aferę związaną z handlem narkotykami nazywaną inaczej "mafią babek". Grupa ta, której zyski ze sprzedaży głównie kokainy wyniosły około 25 mln dolarów, składała się z kobiet, które prowadziły stateczny tryb życia, a dały się wciągnąć w handel narkotykami głównie dla chęci zaznania emocji, no i oczywiście dla pieniędzy.

Wśród oskarżonych jest szefowa gangu niejaka Barbara Mouzin z Florydy, która jak wynika z zebranego materiału chwaliła się agentom policji, że w 1980 roku zarobiła 1 mln dolarów i wynajmowała dom za \$8,000 miesięcznie w Beverly Hills.

Mouzin pracowała w przemyśle odzieżowym w związku z czym musiała odbywać częste podróże do Ameryki Środkowej i Południowej. Zarówno ona jak i jej przyjaciółki przewoziły narkotyki po całych Stanach Zjednoczonych w pudełkach, workach i walizkach.

Pracujący w przebraniu agenci nagrali na taśmy video wiele spotkań i transakcji, założyli podsłuch w telefonach, przeniknęli do przestępczego kręgu, podszywając się pod pośredników.

Niestety nie udało się im aresztować szefowej gangu ani jej pomocnicy Dorothy Hackett. Są one jak przypuszcza policja już poza granicami Stanów Zjednoczonych. Przypuszcza się, że spośród 12 członkin "babciwego gangu" 4 kobiety przebywają jeszcze na wolności — osiem oczekuje już na rozprawę sądową.

### Dolar Wciąż Mocny

Londyn (UPI) — Rozpoczęcie nowego tygodnia operacji giełdowych zaznaczyło się ciągle mocną pozycją dolara, którego kurs jest wyższy ponad spodziewanie. Cena złota spadła w Londynie o 9.25 i w Zurichu o 9 dolarów na uncji.

### Polityczne i w Pomocy Polsce

**Skarga Sądowa Przeciw Niesprawiedliwemu Traktowaniu Uchodźców**

Washington, D.C. (Inf. wł.) — Dwudniowe obrady Dyrekcji Kongresu Polonii Amerykańskiej, w których wzięło udział około 90 osób z różnych stron kraju, wykazały, że rząd krajowy wykonał ogrom pracy na różnych odcinkach życia: politycznym, charytatywnym i społecznym, a Polonia nigdy nie miała tak bliskich stosunków z najwyższymi władzami Stanów Zjednoczonych jak obecnie. Lwią część osiągnięć zawdzięcza Kongres niezłomnemu prezesowi Alojzemu Mazewskiemu, któremu zebrani wyrazili uznanie przez powstanie i długimi oklaskami.

Zaden prezydent Stanów Zjednoczonych nie zajmował bardziej propolskiego stanowiska, jak Ronald Reagan, który przypomina światu tragedię narodu polskiego przy każdej okazji: gdy przemawia do narodu amerykańskiego w czasie świąt, do farmerów w Iowa, czy do parlamentu Wielkiej Brytanii.

Drugim wymownym dowodem wpływów Kongresu Polonii był obiad na Kapitolu (w czwartek w kafece Izby Kongresu), w którym wzięło udział pięciu senatorów, z przewodniczącym Komitetu Spraw Zagranicznych Senatu, sen. Charles Percy na czele, oraz piętnastu kongresmanów. Kilku kongresmanów "wpało" na chwilę, ponieważ praca w komitetach nie pozwalała im pozostać dłużej, kilkunastu kongresmanów wysłało szefów swoich biur lub doradców. Członkowie i członkinie dyrekcji Kongresu Polonii Amerykańskiej mieli okazję zetknąć się

(Ciąg dalszy na str. 6-9)

### Wojownicze Nastroje Argentyny

Buenos Aires (DP) — Min. spraw zagran. Argentyny Aguirre Lanari powiedział, że prez. Reynaldo Bignone pojedzie na zebranie niezaangażowanych państw, które ma mieć miejsce w Bagdadzie. Minister podkreślił, że Argentyna będzie nadal domagała się suwerenności nad Falklandami.

Argentyna planuje budowę atomowego okrętu podwodnego. Konstrukcja ta zajmie 8 do 10 lat. Wiceadmirał Carlos Castro Madero powiedział, że decyzja ta powzięta została ze smutkiem, ponieważ Argentyna zawsze chciała stosować energię atomową jedynie do celów pokojowych. Po wojnie w B. Brytanię okoliczności zmuszają ją do obrony, jednakże nie ma absolutnie zamiaru budować bomby atomowej. Zniesienie przez W. Brytanię strefy bezpieczeństwa naokoło Falklandów nie zmieni w niczym nieprzyjaznych stosunków między dwoma krajami.

Argentyńskie Min. Spraw Zagranicznych oświadczyło że zniesienie tej strefy nie przyczynia się do uspokojenia wojowniczego nastroju W. Brytanii, ponieważ nadal domaga się, aby okrety i samoloty argentyńskie nie zbliżyły się do Falklandów na odległość bliższą niż 150 mil.

Argentyński sekretarz gen. Organizacji Państw Amerykańskich (OAS) dąży do zwolnienia konferencji tych państw, aby załagodzić napięcie stosunki między Stanami Zjednoczonymi i Ameryką Łacińską.

Sekr. stanu George Shultz powiedział, że mimo poparcia, jakie Stany Zjednoczone dały W. Brytanii w czasie konfliktu falklandzkiego, utrzymują one nadal przyjazny stosunek do państw Południowej Ameryki.



## Kronika Harcerska

"Z Dzieckiem Swoim Rozmawiaj Po Polsku i Przekaż Mu Polskie Tradycje"

### Wartości Wychowawcze Złotu

Celem pracy harcerskiej jest wychowanie, jest ukształtowanie charakteru każdej dziewczynki czy chłopca wstępujących w nasze szeregi — ukształtowanie w myśl Prawa Harcerskiego na prawych, dzielnych ludzi dążących do zbudowania lepszego, doskonalszego świata. Człowieka — w naszym wypadku — człowieka świadomego swego pochodzenia i wartości kultury polskiej.

Każde poczynanie w Harcerstwie musi być zatem zgodne z tym celem, musi wnosić nowe wartości w budowę osobowości każdej jednostki, biorącej udział w życiu i w pracy harcerskiej. Cóż daje Złot?

Młodzież nasza, spotykając się z innymi grupami harcerskimi z różnych terenów, uświadamia sobie spontanicznie, że jest częścią dużo większej rodziny, niż ta w Chicago, a nawet w Stanach Zjednoczonych.

Co ważniejsze, stwierdza ona, że wszystkich spotykanych na Złocie, łączy nie tylko mundur i oznaki, ale również ten sam cel, to samo Prawo harcerskie, ta sama droga potrojnej służby, idąc po której, każdy z nas doskonali swoją osobowość, stając się coraz lepszym harcerzem, harcerką, człowiekiem.

Łączy tam nas ten sam styl życia: radosny, przyjazny, dzielny.

Wszystkich łączy język polski i poczucie polskości.

Wszyscy na Złocie — choć dla wielu obcych "językiem na codzień" jest język kraju, w którym przyszło im żyć i nie wszystko potrafią nawet wyrazić — w języku polskim wszystkim co myślą i co chcieliby powiedzieć — to jednak czują się jedną Rodziną Harcerską, Rodziną Polską. Czują się tam Polakami.

Dojrzenia w ich umysłach pojęcie Polonii, Polonii Świata i jej siły. Stąd już tylko jeden krok do zrozumienia i przyjęcia naszych obowiązków wobec dalekiej — jeśli mierzymy kilometrami odległości dzielącymi nas od Warszawy czy Częstochowy — ale jakże bliskiej Polski — jeżeli będziemy miernymi uczuciem łączącym nas z Krajem.

Stąd rodzi się spontanicznie zrozumienie potrzeby pomocy Polsce, działania na rzecz Jej Wolności.

Złot to również okazja do zawierania coraz to nowych i nowych przyjaźni.

Nowe warunki, wiele przeszkód na miejscu i własna ambicja pokazania się w oczach innych, to nadzwyczajna okazja do pokazania swego charakteru, jego doskonalenia, umocnienia. Mamy prawo oczekiwać, że młodzież nasza wróci lepszymi: harcerkami, harcerzami.

### Jeszcze Dar Na Fundusz Złotowy

Lista Przyjaciół młodzieży harcerskiej powiększyła się o \$2 Kolo SPK — N.S.Z., które przekazało \$50 na Fundusz Złotowy. Koło — w imieniu Zarządu Obwodowej i młodzieży będącej już na Złocie — składamy serdeczne Bóg Zapać.

### Ostatni

W sobotę z lotniska O'Hare odleciała druga — ostatnia — grupa uczestników Złotu, która brała udział w Festiwalu młodzieżowym grup taneczno-spiewaczy.

"Lechici" i "Wichry" wystąpią na Złocie w Belgii.

Powodzenia.

### Z Cyklu "Narodziny Dzielności"

"Wilki Morskie" z Ursynowa (Dokończenie)

5. Biesiada przy ognisku: Polska I. Anglia II. Austria III.

6. Wiosłowanie (600 m. łódzie ry-

backie): Anglia I, Polska II.

7. 12-godzinna wycieczka z mapą: Polska I, Anglia II.

8. Za morale obozu, karność, dokładność, ogólne zachowanie się itp.: Polska I, Anglia II.

Sztafeta pływaków 8 x 50: Austria I. Polska przed Anglią.

Boże drogi! Na dziewięć konkurencji Polacy zdobyli siedem pierwszych miejsc. Dwoma pozostałymi podzielił się Anglii i Austriacy. W żadnej walce ursynowiaci nie byli ostatnimi.

Można sobie wyobrazić konsternację gospodarzy i gości! Trzeba było widzieć synów odwiecznych marynarzy — Anglików, ujrzyć twarze naszych sąsiadów z Zachodu — Niemców, którzy w zawodach pozostali gdzieś na dalekim szarym końcu.

Kto to zwyciężył was, starodawne narody morskie? Kto was wyprzedził, kochani bracia — skauci wodni? Jacy to harcerze, obławani odznacznikami, szli do stołu sędziowskiego w ostatnim dniu zawodów?

Ursynowiaci — którzy mieli odwagę stanąć do międzynarodowych zawodów na "krypie" zrobionej własnymi rękoma! Lecz którzy jechali na zawody po uciążliwych tygodniach nieustannych, intensywnych ćwiczeń!

Na wielkim bankiecie pożegnalnym szampanem pito zdrowie zwycięskich Polaków. Skromnie po harcersku, ze szklanką lemoniady w rękę, dziękował druż. Ołędzki. Dziękował — po polsku.

Trzeba bowiem wiedzieć, że wśród dzielnej załogi ursynowiaków nikt, dostojnie nikt, nie władał żadnym językiem zachodnio-europejskim!

Węgrzy wyciągnęli skądś skautka, który znał język rosyjski i ten był generalnym tłumaczem!

Czasem można z motyką porwać się na słońce. Ale motyka solidnie wypracowana!

A. Kamiński hm.

## O Połączeniach z Zagranicą

"Życie Warszawy" z 25 lipca informuje swych czytelników, że oprócz pieniędzy, przy zamawianiu rozmów zagranicznych, trzeba koniecznie mieć dużo cierpliwości

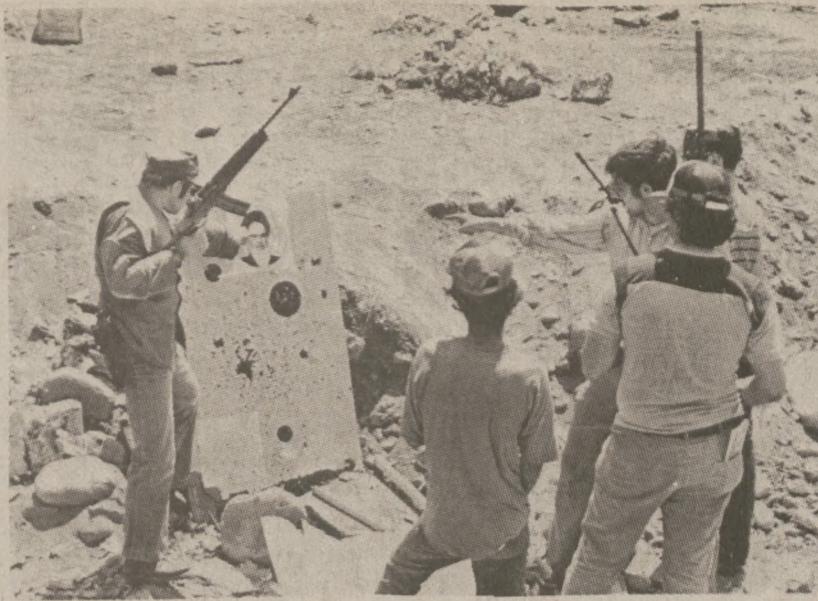
Jak wiemy, w nocy z 22 na 23 lipca włączono linie zagraniczne do telefonicznej sieci dostępnej dla wszystkich abonentów.

Natychmiast w centrali międzynarodowej zaczęło się "urwanie głowy", telefonistki do rana przyjmowały setki zamówień na rozmowy we wszystkich kierunkach, do wszystkich prawie państw świata. Zebrało się sporo zażaleń przez te minione miesiące ciszy telefonicznej i to zarówno u abonentów prywatnych, jak i w instytucjach.

Niestety, rozmowy łączone są obecnie "rzęcznie", a nie przy pomocy automatów i dlatego przepustowość centrali międzynarodowej jest ograniczona, wydłuża się czas oczekiwania na połączenia.

Już po kilku godzinach nie przyjmowano więc zleceń ma rozmowy m. in. do Stanów Zjednoczonych, gdyż wyczerpano limit miejsc na łączach satelitarnych z wielodniowym wyprzedzeniem.

Pracownicy łączności proszą zainteresowanych o cierpliwość, za parę dni sytuacja powinna się poprawić, natłok zgłoszeń zmaleje i wszyscy chyba będą mogli dzwonić gdzie zechcą. Biorąc przy tym poprawkę, że — jak informowaliśmy poprzednio — połączenia odbywają się obecnie według obowiązującej, dużo droższej taryfy telekomunikacyjnej. Trzeba więc mieć nie tylko cierpliwość lecz i pieniądze, by porozmawiać z kimś w USA, Francji czy Włoszech.



LOS ANGELES. — Członkowie Żydowskiej Ligi Obrony na ćwiczeniach, w górach niedaleko Los Angeles. (UPI)

## "Małe Żniwa" w Polsce

Prawie w całej Polsce rozpoczęły się — jak informuje prasa krajowa — małe żniwa, czyli zbiory rzepaku i jęczmienia ozimowego. W województwach centralnych, gdzie występują lekkie piaszczyste gleby, kosi się także żyto.

Najwcześniej rozpoczęli żniwa rolnicy z województwa opolskiego, już na początku ubiegłego tygodnia. Zdążyli oni skosić po 20 proc. jęczmienia i rzepaku. Prace na polach zostały jednak przerwane przez deszcze.

Pierwsze skoszone hektary jęczmienia dały — wedle oficjalnych doniesień, dobry plon 35—40 q/ha. Zbiory są tam dobre od kilku lat, co roku powiększa się też powierzchnia pól przeznaczona pod jęczmień ozimy. Wszystkie zboża zajmują w województwie opolskim 230 tys. hektarów. Zapowiadają się niezłe plony — powyżej 30 kwintali z hektara.

Pogoda była dobra. Zapowiadają się jeszcze lepsze niż w roku ubiegłego zbiory buraków cukrowych, a ubiegłoroczne były już rekordowe.

Rzepak da jednak słabe plony — i co więcej — z mniejszej niż przed rokiem powierzchni. Koszony dotychczas przyniósł z hektara od 15 do 20 kwintali. Odmiana Quinta okazała się zbyt delikatna i nieodporna na wymarzanie.

Maszyny w Opolskiem są podobno niezłe przygotowane. Jeśli tylko pogoda nie przeszkodzi, przy pomocy kilku tysięcy kombajnów i snopowiązałek można skosić wszystkie zboża w ciągu kilkunastu dni. Kłopoty z częściami jak wszędzie, brakuje akumulatorów, opon, sznurka do pras i snopowiązałek.

Także w województwie gorzowskim zaczęły się już małe żniwa. Na pierwszy ogień poszedł rzepak. Zajmuje on 16,576 ha. Kosić zaczęto w gospodarstwach państwowych. Przechodzi się w nich na zbiór dwufazowy. Najpierw kładzie się pokos, który — przy sprzyjającej pogodzie — równomiernie wysycha, a dopiero później zbiera i młóci kombajnami.

Rolnicy przystąpili też do zbierania jęczmienia ozimego, ale skosili dopiero kilka tysięcy hektarów. W Gorzowskiem odczuwa się niedobór wody. Jest to już druga susza, po majowej, w tym roku.

W Lubelskim chłopcy wyszli na pola na Powiślu oraz w okolicach Kocka i Lubartowa. Żyto zaczęła kosić pod koniec tygodnia. Skosili już 1,700 ha rzepaku. Uprawy są w dobrym stanie i nie spotyka się wyłożonych łąnów. Mimo wzrostu cen usług zamówienia

w SKR są — wedle oficjalnych danych — wyższe niż w ubiegłym roku.

Na północy Polski żniwa zaczynają się trochę później. Małe żniwa zaczęły się kilkanaście dni temu. Do zbioru, na początek, jest 12 tys. ha rzepaku i 3,4 tys. jęczmienia ozimego. Pogoda w sam raz — słoneczna, ciepło. Opady tylko przelotne, nie utrudniają na razie pracy.

O Żulawach mówi się, że są "ziemią minutową" — trzeba z pracą utrafić w sam raz, gdy nie jest zbyt mokro — gdyż grunt jest wtedy grząski, ani zbyt suchy, gdy ziemia skorupieje. Jeśli pogoda będzie taka jak do tej pory, żniwa mogą być udane. Pogoda jest jednak łaskawsza niż dyspozytorzy paliwa i części zamiennych. Paliwa brakuje ok. 15 proc. Lista braków jest ciągle nieskończona; mała pociecha, że z Brazylili płynię już sznurki. Akumulatorów i opon nikt nie zapowiada.

### Dewizy Za Wódkę

Łódzki Oddział "Pewexu" osiągnął w ciągu 5 miesięcy br. — jak podaje prasa krajowa — obroty blisko 11,4 mln dolarów. Z tego aż 6,3 mln dolarów przypadło na alkohol, głównie polską wódkę. Pod naciskiem samorządów mieszkańców i gospodarzy dzielnic zlikwidowano kilka punktów sprzedaży alkoholu za dewizy.

Przez likwidację sklepów nie zmniejszy się jednak przeciętnej kolejkę po pewexowską wódkę, argumentuje dziennikarz "Expressu Ilustrowanego" — raczej wprost przeciwnie. Dłatego "Pewex", który 20 proc. uzyskanych wpływów dewizowych przeznacza na zakupy na krajowy rynek złotówkowy, chce wkrótce zwiększyć sieć sklepów ze sprzedaży alkoholu.

### Ochrona Wielorybów

Akcja na rzecz ochrony wielorybów przez zupełnym wytypowaniem uwieńczona została poważnym sukcesem. Międzynarodowa komisja wielorybnicza, która obradowała w Brighton, przegłosowała uchwałę o zakazie powołów wielorybów dla celów handlowych od r. 1985. Stosunek głosów był 25:7.

Przewodniczącą Międzynarodowej Fundacji Ochrony Wielorybów twierdzi, że niebezpieczeństwo wygubienia tych największych ssaków morskich już nie grozi.

Zakazowi połowu wielorybów sprzeciwia się stale Japonia a wszelkie próby ochrony ich sabotują Sowiety.

### BIURA PRAWNE JOHN'A ROKACZA

Adwokat mówiący po polsku zajmuje się wszelkiego rodzaju sprawami.

- Rozwody
- Uszkodzenia Cieleśne
- Sprawy Kryminalne
- Przekroczenia Drogowe w Stanie Nietrzeźwym
- Sprawy Emigracyjne

Pierwsza Wizyta BEZ OPŁATY Przyjmuje Także Wieczorami Dzwonić 7 dni w tygodniu. 24-godzinny. Dwa biura: Downtown i Northwest. 726-3753

### ADWOKAT

Mówiący Po Polsku

MAREK JASZCZUK

Sprawy Kryminalne Przekroczenia Drogowe Wypadki Przy Pracy

252-5477

2956 N. MILWAUKEE AVE. Chicago, IL 60618

(Budynek Park National Bank Milwaukee, Róg Central Park —1 Piętro)

### ALBANY WOMEN'S MEDICAL CENTER

SPECJALISTYCZNA OPIEKA ZDROWOTNA DLA KOBIET ORAZ ZABIEGI GINEKOLOGICZNE

- Badania Krwi i Moczku Na Ciężę
- Porady Ciążowe
- Lokalne Znieczulenie i Narkoza
- Zabiegi D&C

Koszty Zabiegów i Badań Pokrywane Przez Ubezpieczenia DZWONIĆ W JEZYKU POLSKIM PYTAĆ O P. HALINĘ 725-0200 • 5086 N. Elston Od Wtorku do Soboty: 8 Rano-4 Po Pol.

### AMERICAN WOMEN'S MEDICAL GROUP

Specjalistyczne Centrum Lekarskie Dla Kobiet LEKARZ GINEKOLOG oraz asystentki MOWIĄ PO POLSKU!!! Zabiegi Ginekologiczne, Nowoczesne Badania Ciąży, Porady

Dzwonić: 772-7726 PYTAĆ O IRENE LUB KRYSZYNE Od Poniedziałku do Soboty: 8 A.M.-4 P.M.

Wypielamy Formy Ubezpieczeniowe 2744 N. WESTERN AVE. (Przy Diversey Ave.)

Lucy Maud Montgomery

# Ania Na Uniwersytecie

224

(Ciąg dalszy)

— Bardzo niesłusznie — odparła pośpiesznie. — Jestem pewna, że życie człowieka nie mogłoby być prawdziwie dojrzałe i pełne, gdyby nie było w nim żadnych smutków ani zmartwień. Chociaż przyznam, że o zmartwieniach tych mówimy tak swobodnie wówczas, gdy na ogół dobrze się czujemy na świecie. Ale chodźmy, bo tamci są już w pawilonie i czekają na nas.

Wszyscy usiedli w małym pawilonie, obserwując zachód rozplamionej tarczy słonecznej.

Po lewej stronie leżało miasto Kingsport, ze swymi dachami i wieżami spowitymi zasłoną fioletowego dymu. Z drugiej strony rozciągał się widok na port, połyskujący miedzianym blaskiem w ostatnich promieniach słońca. Między nimi kryła się gładka tafla srebrnoszarej wody, a z dali wylaniała się z oparów mgły Wyspa Williama, jak gdyby stojąc na straży miasta.

Światło latarni morskiej promieniowało przez mgłę jak zwodnicza gwiazda, a w głębi na horyzoncie odpowiadały mu światła innych latarni.

— Widzieliście kiedy tak wspaniałe miejsce? — zapytała Izabela. — Popatrzcie na strażnika stojącego na najwyższym wzniesieniu portu, tuż przy fładze. Czyż nie wygląda tak, jakby przed chwilą wyszedł z romansu?

— Skoro mowa o romansie — rzekła Priscilla — przypomniało mi się, że szukałyśmy wrzosu, ale oczywiście nie znalazłyśmy. Sądzę, że już za późno na wrzos.

— Wrzos! — wykrzyknęła Ania. — Czyż wrzos rośnie w Ameryce?

— Są tylko dwa miejsca na całym kontynencie, gdzie można spotkać wrzos — oznajmiła Izabela. — Jedno właśnie tutaj w parku, a drugie gdzieś w Nowej Szkocji, nie pamiętam gdzie. Obozował tu kiedyś sławny pułk „Czarna Gwardia”. Żołnierze wyrzucając wiosną słomę z łożek wytrząsnęli nasiona wrzosu, które się przyjęły.

— Och, jakie to cudowne! — zawołała zachwycona Ania.

— Wracajmy do domu Aleja Spofforda — zaproponował Gilbert. — Zobaczymy wszystkie „piękne domy”, które zamieszkuje przeważnie arystokracja. Aleja Spofforda jest najwspanialszą ulicą w Kingsportcie, budują się tam tylko sami milionerzy.

— Och, doskonale! — zawołała Iza. — Właśnie chciałam ci coś ciekawego pokazać, Aniu. Dostrzegłam tam pewien domek, który na pewno nie został wybudowany przez milionera. Domek ten znajduje się zaraz przy bramie parku i wyróżnia się prawdopodobnie jeszcze w owym czasie, gdy Aleja Spofforda była tylko wąską wiejską drogą. Mówię: wyróżnia, bo jestem pewna, że nie został wybudowany! Tamte wielkie domy wcale mi się nie podobają, bo są zbyt nowe i zbyt wspaniałe. Za to ten mały domeczek jest jak marzenie, nazywa się... ale zaraz, musisz go przedtem zobaczyć.

Istotnie, gdy schodzili z niewielkiego pagórka porośniętego sosnami, dostrzegli już z oddali ów domek, o którym opowiadała Iza. Stał na skrzyżowaniu ulic, a z obydwu stron otaczały go wysokie sosny, zdające się sprawować nad nim macierzyńską opiekę. Domek był zarośnięty dzikim winem, z którego wycierały okna, opatrzone w proste zielone okiennice. Przed wejściem znajdował się ogródek, otoczony niskim, murem parkanem. Mimo jesiennej pory w ogródku panowała zupełna wiosna, pełno w nim było świeżej zieleni — rosły tu wiąz, drzewka cytrynowe, jaśmin, petunie, nagietki i chryzantemy. Od furki do frontowego wejścia domku biegła wąziutka ścieżka, wybrukowana lśniącymi kamyczkami. W ogóle sam domek sprawiał wrażenie chatki przeniesionej tutaj z najłuchszej wsi. Jednakże było w nim i wokół niego „coś”, co sprawiało, że znajdując się w jego najbliższym sąsiedztwie wysoki, potężny dom, własność króla tytoniowego, wydawał się wręcz brzydki, pomimo całej swej wspaniałości. Zdaniem Izy różnica polegała na tym, że mały domek „zjawił” się nagle, a potem wielki jego sąsiad został „zbudowany” ludzką ręką.

— Najładniejszy zakątek, jaki kiedykolwiek widziałam! — zawołała Ania z zachwytem. — Widok tego domku wywołał w mojej duszy jeden z moich dawnych dreszczy. Uważam, że jest nawet o wiele ładniejszy od kamiennego domku panny Lawendy.

— Powinnaś zapamiętać jego nazwę — wtrąciła Iza. — Patrz, na łuku bramy widnieje napis: *Ustronie Patty*. Podoba ci się? Nazwa ta nie pasuje dziwnie do otoczenia tych wspaniałych willi. „Ustronie Patty”, czyż to nie ślicznie brzmi? Po prostu uwielbiam tę nazwę.

— A ktoś to może być — Patty? — zapytała Priscilla.

— Patty Spofford to nazwisko starej właścicielki tego domku, jak się dowiedziałam. Ta dama mieszka tutaj także przed setkami lat, przynajmniej takie się odnosi wrażenie, gdy się patrzy na ten domek. Taka niewielka przesada jest zresztą tylko dowodem fantazji poetyckiej. Podobno niejeden z bogaczy chciał już odkupić to ustronie, ale pani Patty nigdy się nie chciała na to zgodzić. Za domkiem ciągnie się rozległy sad, który będziecie mogli zobaczyć z tamtej przeczynicy. Wyobraźcie sobie, prawdziwy sad w Alei Spofforda!

(Ciąg dalszy nastąpi)

## PIEŚNI

WYBÓR INNYCH WIERSZY

JANA KOCHANOWSKIEGO

(OPRACOWANIA TADEUSZA SINKA) Z UNIwersytetu Jagiellońskiego

TYLKO \$1.00

NIEZWYKŁA OKAZJA

ZAMÓWIENIA PROSZĘ KIEROWAĆ:

DZIENNIK ZWIĄZKOWY

6100 N. CICERO AVE.

CHICAGO, IL 60646

(312) 286-0141

Za zaliczeniem pocztowym (C.O.D.) nie wysyłamy.



## Lepsze Pasy Bezpieczeństwa Będą Wprowadzone z Opóźnieniem

Washington (UPI) — Krajowi producenci samochodów stawiają pod znakiem zapytania możliwość wprowadzenia przed 1984 r. w nowych modelach samochodów ulepszonych pasów bezpieczeństwa lub poduszek powietrznych.

Wprowadzenie tego nakazu w życie od 1 września 1983 r. zostało zalecone przez federalny sąd apelacyjny w Dystrykcie Columbia przy dużym aplauzie przywódców Kongresu i towarzyszów zabezpieczeniowych. Sama sprawa wprowadzenia samozaciskowych pasów i poduszek bezpieczeństwa ciągnie się natomiast już od piętnastu lat.

Odnośnie przepisów uzupełnione w 1977 r. za czasów administracji Cartera nakazywały wprowadzenie tych urządzeń zabezpieczających w samochodach dużych i średnich w modelach na 1982 r. oraz w samochodach małolitrażowych w modelach na 1983 r.

Jednakowoż przepisy te stały się już wkrótce głównym punktem ata-

ków Reagana, który postawił sobie za cel zniesienie barier prawnych, zwyżających koszty produkcji w dotkniętych depresją przemysłu samochodowym. Już w cztery miesiące po objęciu przez Reagana władzy, wydział bezpieczeństwa ruchu drogowego w Departamencie Transportu zdecydował przesunąć wykonanie decyzji o jeden rok. Wpłynęła na to między innymi ekspertyza dyrektora wydziału stwierdzająca, że obecnie produkowane samozaciskowe pasy zbyt łatwo dają się zdemontować, a także wskazująca na zbyt wysokie koszty, które musieliby ponieść zarówno producenci, jak i nabywcy samochodów.

Cała sprawa jest jednak w dalszym ciągu otwarta, jako że sąd oczekuje na szczegółowe informacje, czy kolejna data 1 września 1983 r. jest do przyjęcia przez producentów.

Z pobieżnych informacji nadchodzących do agencji UPI wynika, że duże firmy samochodowe nie będą w stanie spełnić oczekiwanych wymagań.

## Groźba Epidemii Gruźlicy w Polsce

Polscy lekarze obawiają się, że brak żywności i powszechny stres psychiczny ludzi żyjących w warunkach stanu wojennego mogą przeskoczyć w walce z gruźlicą. Procent chorych na gruźlicę w Polsce jest jednym z najwyższych w Europie.

Osoby poinformowane na wysokich stanowiskach w służbie zdrowia twierdzą, że rząd dał ostatnio pierwszeństwo improwi środków medycznych do walki z gruźlicą, jedną z chorób zakaźnych w Polsce, przed którą panuje powszechna obawa. Pamięta się tu, że epidemia gruźlicy w Polsce podczas drugiej wojny światowej osiągnęła poważne rozmiary.

Dane statystyczne o wykrytych przypadkach gruźlicy w tym roku nie są jeszcze dostępne, ale przedstawiciele rządowi mówią, że statystyki niekoniecznie wykażą prawdziwe rozmiary wzrostu, ponieważ program wykrywania gruźlicy znany jako TB, jest mało efektywny ze względu na brak importowanego sprzętu.

Przypadki zachorowań zostały wykryte w co najmniej dwóch zatoczonych obozach dla internowanych działaczy "Solidarności". Grażyna Kuroń, żona Jacka Kuronia, udała się do szpitala na leczenie gruźlicy, jak tylko została wypuszczona z obozu w ubiegłym miesiącu. Członkowie "Solidarności", zwolnieni z więzienia w Białogórze na przedmieściach Warszawy, powiedzieli, że co najmniej trzech internowanych było skierowanych na leczenie do kliniki w Warszawie w kilku ostatnich miesiącach.

"Jesteśmy poważnie zaniepokojeni" — powiedział Irreneusz Szczuka, zastępca dyrektora rządowego instytutu do walki z gruźlicą — chociaż w tej chwili nie widzimy jeszcze sytuacji, tylko w czarnych kolorach". Powiedział on również, że ogólny stres psychiczny w obecnej niepewnej sytuacji politycznej również obniżył odporność ludzi na tę chorobę. Rodziny często żyją w małych i zatłoczonych mieszkaniach, a to może ułatwić rozprzeczanie się choroby. "Zdajemy sobie sprawę z tego, że mamy jeden z największych procentów zachorowań na gruźlicę w Europie — powiedział Szczuka — ale jest to w poważnym stopniu dziedzictwo minionych lat".

Podczas drugiej wojny światowej w kraju zniszczonym 5-letnią okupacją, gruźlica bardzo się rozpowszechniała. "To samo stało się w Wielkiej Brytanii w czasie wojny, kiedy racjonowano mięso" — powiedział

Szczuka. Stwierdził on, że rząd wydał specjalne zezwolenie na import leków przeciwgruźliczych i że nie brakuje lekarstw w szpitalach, jak również nie brakuje łóżek szpitalnych w klinikach przeciwgruźliczych.

Powiedział on też, że kryzys gospodarczy, który spowodował drastyczną redukcję w imporcie z Zachodu, ma duży wpływ na program wykrywania gruźlicy. "Brakuje nam filmu rentgenowskiego, materiałów do wywoływania filmu i innego sprzętu" — stwierdził Szczuka. Dane statystyczne ukazujące liczbę nowych przypadków zachorowań mogą być niższe w najbliższych dwóch latach z powodu ograniczenia programu wykrywania zachorowań na gruźlicę, ale prawdziwe informacje na temat gruźlicy będą poznane dopiero poprzez dane o leczeniu chorych na gruźlicę.

"Gazeta Krakowska" przedstawiła ponury obraz niedalekiej przyszłości: "Niedostatek protein w żywności, niższy standard życia i niedostateczne fundusze na leczenie alkoholików i innych wyrzutków społeczeństwa mogą doprowadzić do dalszego wzrostu zachorowań na gruźlicę" — stwierdziła gazeta. Brak sprzętu rentgenowskiego, niedostatek specjalistów i wzrost kosztów leczenia zastraszają ten problem. Jak stwierdza artykuł — "regularne badania mieszkańców wsi są niemożliwe, ze względu na katastrofalny stan ruchomych stacji medycznych".

## Weekendowe Zajęcia z Języka Angielskiego

National College of Education podaje do wiadomości, że zajęcia z języka angielskiego, które są pierwszą fazą nauki na wydziale BECA, będą obecnie prowadzone również w czasie weekendów. Zajęcia z angielskiego będą odbywały się w piątki wieczorem oraz w sobotę i niedzielę rano w budynku przy 18 So. Michigan Ave.

Możliwość prowadzenia takich zajęć powstała dzięki współpracy z Polish Welfare Association. Po informację prosimy dzwonić do naszego biura, tel. 621-9682 lub 621-9684, w terminie jak najszybszym, aby ustalić datę składania podań o przyjęcie i o stypendium, w godzinach od 12 w południe do 7 wieczorem. Telefony będzie odbierał Bogdan Puksza lub Josephine Miodkowski.

Weekendowe zajęcia z języka angielskiego rozpoczną się 24-go września. BECA — Business Education for Career Advancement — jest programem dla osób z tzw. "mniejszości narodowych", posiadających prawo stałego pobytu lub status "refugee". Przygotowuje do zawodów: księgowego, pracownika banku, obsługi komputerów; w zawodach związanych ze służbą zdrowia oraz tzw. asystentów prawnych.

## Tow. Giewont Grupa 2514 ZNP

Tow. Giewont zawiadami swych członków, że w sierpniu ze względu na okres wakacji, zebranie miesięczne nie odbędzie się. Będzie natomiast urzędowała w piątek, 13 sierpnia sekretarka finansowa Grupy Stanisława Kaldus, w godz. od 7 do 8 wieczorem, w sali Lusaka Mission, przy 6965 W. Belmont.

Członkowie, którzy pragną uregulować opłaty, proszeni są o zgłoszenie się w wyżej wymienionym terminie.

Bonawentura Migala — prezes  
Zofia Buczkowska — sekr. prot.

## Tow. Ratunkowe Kalwarii Paclawskiej Zaprasza

Towarzystwo Ratunkowe Kalwarii Paclawskiej serdecznie zaprasza wszystkich do wzięcia udziału w uroczystości stulecia koronacji cudownego obrazu Matki Bożej w Kalwarii Paclawskiej.

Uroczystość ta odbędzie się 14 sierpnia b.r. Złóżą się na nią: uroczysta Msza św. oraz "Bankiet". Całkowity dochód z bankietu przeznaczony jest na potrzeby kościoła w Kalwarii Paclawskiej.

W sprawie rezerwacji biletów należy telefonować na nr. 825-5915 nie później, jak do 31 lipca b.r.

## Bezpłatne Kursy Języka Angielskiego

W ramach programu City Colleges prowadzone będą kursy nauki języka angielskiego dla nowo przybyłych. Zajęcia odbywać się będą przy 3225 N. Sheffield Ave.

Zapisy przyjmowane będą od poniedziałku 23 sierpnia do 30 sierpnia w godz. od 10 rano do 7 wieczorem.

## Unijny Terror

Związki zawodowe spełniają niezaprzeczną rolę występującą w obronie interesów członków. Wiele jednak mówi się ostatnio na temat nadmiernych wymagań stawianych pracodawcom, co niejednokrotnie prowadzi do upadku niegdyś doprze prosperujących firm. Obecnie, postawione przed alternatywą: albo utrata zatrudnienia, albo też rezygnacja z pewnych świadczeń, celem wstrzymania miejsc pracy, unie coraz częściej godzą się na ustępstwa, zdając sobie niewątpliwie sprawę, że zbyt wyśrubowane płace robotników narażają kompanie na poważne straty finansowe, co powoduje brak funduszy na nowe inwestycje, i w ostateczności ich upadek. Mimo większego zrozumienia ze strony unii w wyżej przytoczonych sytuacjach, zdarza się, że prowadzą do bankructwa firmy, których pracownicy nie należą do związków i nie widzą takiej potrzeby. Drastycznym tego przykładem była firma Electro-Harmonix, Inc.

Z \$1,000 kapitału w kieszeni wówczas 26-letni inżynier-elektronik, Mike Matthews założył tę firmę w 1968 roku. Firma projektowała i produkowała elektroniczne instrumenty i sprzęt muzyczny. Przez pierwszy rok istnienia, dochody ze sprzedaży nie przekroczyły \$50,000. 10 lat później doszły już do 5 milionów rocznie.

## Święto Żołnierza

Tegoroczny tradycyjny obchód Święta Żołnierza odbędzie się w niedzielę, 15 sierpnia, 1982 r., według następującego programu:

Godz. 9:30 rano, Msza św. z udziałem pocztów sztandarowych w kościele św. Jacka, 3636 W. Wolfram, Chicago.

Godz. 11:15 rano — Akademia, poprzedzona krótkim śniadaniem żołnierskim w domu 90 Placówki SWAP, 6005 W. Irving Park Rd., Chicago.

Organizacje proszone są o przybycie do kościoła ze sztandarami. Zbiórka pocztów sztandarowych przed kościołem o godz. 9:00 rano.

Apelujemy gorąco do całej Polonii o uczczenie rocznicy zwycięstwa polskiego nad bolszewizmem i gremialny udział tak we Mszy św., jak i w akademii.

za Komitet Wykonawczy  
Koło SPK Nr 52 — NSZ  
Stanisław Jaworski — prezes

## Z Klubu Marynarskiego Morskie Oko

W niedzielę, 15 sierpnia Klub nasz urządza pielgrzymkę do klasztoru Ojców Salwatorów w Gary, Indiana, na nabożeństwo do Matki Boskiej Fatimskiej. Autobusy odjają, o godz. 11:30 przed południem z 48-ej i Ashland. Bilety po \$6.50 od osoby, należy zamawiać telefonicznie u M. Białek, tel. 434-1388 albo S. Wilczak, tel. 847-4169.

W sobotę, 21 sierpnia urządzamy wycieczkę do Long Grove Village. Jest to stare, zabytkowe miasteczko, które warto zobaczyć. W programie przewidziano wspólne śniadanie. Odjazd o godz. 9 rano z 48-ej i Western, o 9:05 rano, z 47-ej i Wolcott, a o 9:10 rano z 51-ej i Ashland. Bilety po \$12.00 od osoby, prosimy zarezerwować u Białek i Wilczak.

Mary Ann Białek — koresp.

## Adoracja Obrazu M. B. Częstochowskiej

W ramach obchodów 600-lecia cudownej obrazu Matki Boskiej Częstochowskiej, w parafii św. Jacka, przy 3636 Wolfram St., przygotowane są specjalne uroczystości.

W poniedziałek, 9 sierpnia w kościele wystawiony zostanie obraz Matki Boskiej Częstochowskiej, podarowany Arcybiskupowi Chicago przez Papieża Jana Pawła II.

Adoracja obrazu, uroczyste nabożeństwo z nowenną, Różańcem i procesją odbędzie się o godz. 7 wieczorem.

Wierni, szczególnie Polacy, proszeni są o udział w tej uroczystości.

## "Dożynki" Southwest Polish Society

Polsko Amerykański Klub działający na południowej stronie miasta urządza tradycyjne dożynki "Dożynki" w niedzielę, 15 sierpnia br. "Dożynki" odbędą się w "Pączki Restaurant" przy 11228 South Harlem w Worth, Ill.

Dochód z tej imprezy przeznaczony jest na cele charytatywne. Wstęp \$1 od osoby. Organizatorzy zapewniają moc rozrywek.

Electro-Harmonix zatrudniła 150 osób, przeważającej większości Murzynów, Latynosów i Azjatów.

Mike Matthews był uważany przez swych pracowników za człowieka uczciwego, przejętego ich sprawami, dbającego o ich dobro. Mimo że większość z nich zaczęła pracować w charakterze niewykwalifikowanych robotników za minimalne stawki, dano im nieograniczone możliwości awansu. Np. 33-letni Murzyn, Willie Magee, początkowo robotnik niewykwalifikowany, doszedł do stanowiska wiceprezesa działu sprzedaży z roczną stawką \$51,000; hiszpański imigrant, Manny Zapata, który rozpoczął pracę, nie znając ani jednego angielskiego słowa, został dyrektorem sprzedaży na rynku zagraniczkim; wszyscy technicy, którzy w późniejszym okresie zajmowali się kontrolą skomplikowanego sprzętu elektronicznego rozpoczęli pracę jako zwykli robotnicy. Wielu innych, po zapewnieniu im bezpłatnych kursów zawodowych, przeniesiono do działu księgowości i na inne wyższe pozycje, wymagające konkretnej wiedzy zawodowej.

Matthews stworzył więc środowisko, w którym niewykwalifikowany robotnik mógł zyskać status produktywnego profesjonalisty. Przez cały czas kierował się zasadą, że pracownicy powinni dostawać awanse za własne zasługi, a nie z tytułu liczby przepracowanych lat. W 1978 roku stanowa agencja Small Business Administration w Nowym Yorku mianowała go człowiekiem roku.

Wówczas właśnie zwrócił na jego kompanię uwagę zw.zaw. "Plastic Moulder's Novelty Workers Union", lokal 132, należący do International Ladies' Garment Workers Union (ILGWU). W ciągu kilku tygodni przedstawiciele unii telefonowali do Matthews, nakłaniając go, by zgodził się na wprowadzenie w jego kompanii związków zawodowych i przekonując, że nie będzie kosztowało go to ani centa, a wręcz przeciwnie, zaoszczędzi mu część pieniędzy.

Matthews odrzucił propozycję. By skłonić jego pracowników do wstąpienia do związków, unijni organizatorzy zajęli miejsce na zewnątrz te-

(Dokończenie na str. 5-ej)

## Easy Does This!

## Printed Pattern



by Anne Adams

A slender fall of line (no waist seam) for a pliant dress with the news of an asymmetric neckline. See the diagram, sew this up in a day. Send!

Printed Pattern 4932: Misses Sizes 8, 10, 12, 14, 16, 18. Size 12 (bust 34) takes 2 yards 60-inch fabric.

\$2.25 for each pattern. Add 50¢ for each pattern for postage and handling. Send to:

Anne Adams, Dept. 10, Polish Daily Zgoda, 243 W. 17th St., New York, NY 10011  
Print NAME, ADDRESS, ZIP, SIZE and STYLE NUMBER.

Be smart, be successful, sew a new wardrobe with our NEW FALL-WINTER PATTERN CATALOG. Over 100 easy styles! Plus free coupon for any \$2.25 pattern. Catalog \$1.50  
ALL CRAFT BOOKS \$2.00 each  
115-Ripple Crochet  
117-Easy Art of Needlepoint  
123-Stitch 'n' Patch Quilts  
129-Quick 'n' Easy Transfers  
Books and Catalog — add 50¢ each for postage and handling.

## Odrodzenie "Komisów" w PRL

Według oficjalnych statystyk działa już w kraju ponad 600 placówek skupiających i sprzedających rzeczy używane. Ten rodzaj handlu z powodzeniem można nazwać dzieckiem kryzysu.

Wiele sklepów od dawna świeci pustkami, trzeba więc czymś zapęcznieć. Jest to bardziej konieczne, bo jak wynika ze statystyk, tylko co drugi Polak kupi w tym roku potrzebny nowy płaszcz, a co czwarty — pantofle. W resorcie handlu informują, iż pokrycie potrzeb na artykuły przedmyślne waha się od 20 do 60 procent.

Co prężniejsze przedsiębiorstwa handlowe ograniczają sklepy z artykułami używanymi, rozszerzają sprzedaż komisową, myślą w jaki sposób zaspokoić potrzeby klientów i zarobić. Wiele takich punktów powstało w Warszawie, Katowicach, Szczecinie, Olsztynie. Skupuje się tam nie tylko odzież i obuwie, ale też sprzęt gospodarstwa domowego i radiotelewizyjny.

Ogromny ruch, jaki panuje we wszystkich punktach z używanymi artykułami, znaczne obroty, jakie uzyskują — wszystko to jest najlepszym dowodem na to, że placówki te były potrzebne.

W Białymstoku działa już 9 komisów, w najbliższych tygodniach przybędą trzy dalsze.

Jeśli chodzi o artykuły dla dorosłych to powodzeniem cieszy się głównie dziewiarstwo oraz konfekcja. Braki towarów nowych z czyniaku dawać się już we znaki, w związku z tym szuka się innych sposobów ubioru.

Podobnie przedstawia się sprawa w gdańskim przedsiębiorstwie. Obok istniejących komisów, gdzie do niedawna można było nabyć jedynie artykuły pochodzenia zagranicznego, powstają nowe z artykułami używanymi. Oczywiście w tych dotychczasowych również można sprzedać i kupić wyroby używane.

Z tych placówek cieszą się najbardziej matki małych dzieci, dla nich bowiem jest najwięcej towarów. Sklepy oferują odzież, dziewiarstwo, obuwie. Większość tych placówek prowadzi agenci, którzy jak dotychczas solidnie wywiązują się ze swoich obowiązków. W najbliższym czasie zosta-

na uruchomione kolejne punkty m. in. oddzielne stoisko w sopockim "Sezamie" i w Sopocie sklep komisowy. Obrót jest duży, a więc i zyski spore.

Komis z artykułami używanymi powstają również we wrocławskim przedsiębiorstwie handlowym. Do tej pory było ich 9 we Wrocławiu oraz po jednym w Oleśnicy i Olawie.

W Bydgoszczy w dużym tempie powstają sklepy skup-sprzedaż artykułów używanych. W ostatnich tygodniach przybyło 5, planuje się dalsze 3 oraz po 1 sklepie w miastach wydziałowych.

## Masło i Ser Dla Dzieci

Jak informuje Ministerstwo Zdrowia i Opieki Społecznej w drugim półroczu zostanie powtórzona akcja dodatkowego przydziału dla dzieci do lat 7 masła i sera, pochodzącego z kredytowego zakupu w Stanach Zjednoczonych.

Dokumentem uprawniającym do zakupu 0.5 kg masła i 0.3 kg sera złotego będzie książeczka zbrovia dziecka. Zakup zostanie poświadczony pieczęcią sklepu i wpisem: "Masło — II rzut", lub "Ser — II rzut".

W pierwszej kolejności przydział masła otrzymują sklepy w województwach: stołecznym, katowickim, gdańskim, łódzkim, wałbrzyskim i wrocławskim. Ser złoty zostanie dostarczony w terminie późniejszym. Do pozostałych województw produkty te dotrą na początku IV kwartału br. — po ich dostarczeniu do kraju. (EW)



PEKIN. — Zdjęcie Hu Na, tenisisty chińskiej, która poprosiła o azyl w U.S.

## Polska Opieka Społeczna Oddz. I

Przypominamy i zapraszamy na "Summer Luncheon," który odbędzie się w środę, 18 sierpnia, o godz. 12 w południe, w "Polonia Grove," przy 4604 Archer Ave.

Komitet i Zarząd spotkania dołoży wszelkich starań, aby było udane, a uczestnicy spędzili mile czas. Zaraz po smacznym obiedzie odbędzie się losowanie cennych fantów.

Kto jeszcze nie zarezerwował sobie miejsca prosimy zrobić to niezwłocznie, telefonując do Virginii Sergent, na nr 847-3561. Bilety są po \$12 od osoby.

Na spotkaniu obecni będą: Jego Eminencja ks. bkp. Alfred Abramowicz oraz ks. Marian Kaleta, C.R. kapelan Oddziału.

Emilia Leszczyńska — prezeska  
J. Sobieraj-Rutkowska — koresp.

## Grób Wojownika Słowiańskiego

Podczas budowy drogi w pobliżu osady Kalenica w woj. kieleckim, natrafiono w trakcie robót ziemnych na ciekawe znaleziska archeologiczne. Było to wyposażenie starego grobu wojownika z I-III wieku, naszej ery, a składała się z okucia tarczy, tzw. umbra, grotu włóczni, dwóch grocioków do strzał oraz żelaznej sprzączki.

Znaleziskiem zajęli się archeolodzy. (EW)

**SAVE \$\$\$\$**  
USED CLOTHING FOR  
ENTIRE FAMILY IN POLAND.  
★ 6035 W. Belmont ★  
Open DAILY Noon to 8 P.M.  
Closed Tuesdays

**PRACE ZAMORSKIE**  
**OD \$40,000 I WIĘCEJ!**  
OBECNIE prace zamorskie oferują Wam: interesującą pracę, przygodę, zadolenie, wysokie zarobki i zrobienie "fortuny" w pięknych krajach. Zarabiacie i oszczędzacie masę pieniędzy.  
ZAPOTRZEBOWANIE JEST NA:  
• Inżynierów • Nadzorców Budowlanych  
• Księgowych • Cieśli  
• Specjalistów do Przetwarzania • Elektryków  
• Danych Technicznych • Spawaczy  
• Techników Elektronicznych • Hydraulików  
• Mechaników  
i wiele, wiele innych prac.  
Zatrudnienie jest kontraktowe na 1 lub 2 lata, z pokryciem kosztów podróży, żywienia i zamieszkania. Pierwsze zarobione \$75,000 są wolne od podatku. Długie wakacje i wiele, wiele więcej!  
Proszę Dzwonić w Języku Angielskim: 346-2510  
**NO. 1 PERSONNEL, INC.**  
30 W. Washington St.—Suite 703  
Executive Search



## Dziennik Związkowy

(USPS 163-400)



Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois  
Published Daily except Saturdays, Sundays and Holidays at  
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.  
6100 N. Cicero Ave., Chicago, IL 60646

POLISH DAILY ZGODA



JAN F. KRAWIEC, Redaktor Naczelny

EDWARD C. RÓŻAŃSKI, Zarządca

Telefon do Redakcji przed 7:30 rano 286-0146  
Telefon wszystkich Biur 286-0141. Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

## WARUNKI PRENUMERATY

WYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE		DO INNYCH KRAJÓW:	
Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie	Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$40.00	Rocznie (1 yr.) \$15.00	Rocznie (1 yr.) \$60.00	Rocznie (1 yr.) \$18.00
Półroc. (6 mos.) 22.00	Półroc. (6 mos.) 9.00	Półroc. (6 mos.) 45.00	Półroc. (6 mos.) 14.00
Kwartal. (3 mos.) 13.00	Kwartal. (3 mos.) 6.00	Kwartal. (3 mos.) 20.00	Kwartal. (3 mos.) 8.00
Miesięcz. (1 mo.) 7.00			
W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy Numer Codzienny (Single Daily Copy) ... 35¢		W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy Numer Weekendowy (Single Weekend Copy) ... 50¢	

## Problem "Zamrożenia" Broni Atomowych

Głosowanie w Izbie Reprezentantów w sprawie "zamrożenia" broni atomowych przez oba supermocarstwa odrzuciło w praktyce propozycję zwolenników takiego posunięcia, bo Izba przyjęła 204 głosami do 202 łagodniejszą w sformułowaniach rezolucję, jaką popierał prezydent Reagan. I gdy wynik głosowania daje w praktyce obu stronom, opozycji demokratycznej i administracji federalnej, co prawda bardzo wątpliwe podstawy do wyrażania zadowolenia oraz głoszenia w propagandzie o własnym "zwycięstwie", to jednak trzeba będzie odczekać w tej sprawie do wyników listopadowych wyborów. Wówczas bowiem wypowie się społeczeństwo, co uświadamiają sobie zarówno Prezydent, jak i demokratyczni zwolennicy "zamrożenia" broni atomowych przez Sowiety i Stany Zjednoczone.

Czwartkowe głosowanie w Izbie, w bardzo zasadniczej sprawie z zakresu polityki międzynarodowej, uznane zostało za pierwsze ujawnienie przez Kongres postawy w zagadnieniu, które przez różnego typu agitację zaczyna urastać do roli i znaczenia ogólnonarodowego problemu. Izba zajęła stanowisko, które Biały Dom uznał za opowiadanie się po stronie prezydenckiej postawy w zakresie polityki kontroli strategicznych broni. Nie rezolucja, ostro sformułowana przez demokratyczną opozycję, a popierana przez przewodniczącego Izbowego Komitetu Spraw Zagranicznych, kongr. Klemensa Zabłockiego (D) z Milwaukee, Wis., ale łagodniejsza w ujęciu rezolucja, popierana przez Biały Dom oraz ustawodawców GOP i część demokratów, zdobyła poparcie i minimalną zresztą większość dwóch głosów.

Tę łagodniejszą rezolucję wniósł kongr. William Broomfield (R) Michigan. Popiera ona prowadzone obecnie rozmowy z Sowietami w sprawie zmniejszenia broni strategicznych, jak też wysuwa postulat, aby w następstwie tych rokowań doszło do ograniczenia broni atomowych

"na równym i znacznym poziomie" w odniesieniu do stanu posiadania obu supermocarstw.

W zabiegach na rzecz poparcia rezolucji Broomfielda uczestniczył Prezydent, który w liście do tego kongresmana, rozkolportowanym później wśród demokratycznych kongresmanów, określił rezolucję Zabłockiego jako "niebezpieczną" dla strategicznej pozycji Stanów Zjednoczonych. Omawiając problem z grupą kongresmanów zaproszonych do Białego Domu w ub. czwartek, jeszcze przed głosowaniem w Izbie, prezydent Reagan oświadczył, że ostre ujęcie rezolucji wpłynie niekorzystnie na tożsamość się już w Genewie rokowania START oraz podetnie amerykańskie możliwości w drugich rozmowach z Sowietami na temat ograniczenia arsenałów pocisków kierowanych średniego zasięgu. Rozmowy te prowadzone są również w Genewie.

Przypomnieć trzeba, że głównym przedstawicielem Stanów Zjednoczonych w rozmowach START jest gen. Edward Rowny (polskiego pochodzenia). Zajął on stanowisko wobec dwóch projektów rezolucji na temat "zamrożenia", opowiadając się za rezolucją kongr. Broomfielda oraz podkreślając konieczność przeprowadzenia w Izbie tej właśnie rezolucji.

Pamiętamy, że gen. Rowny zrezygnował z czynnej służby i wycofał się z roli przedstawiciela Stanów Zjednoczonych do rokowań w sprawie SALT II, gdyż uważał, że założenia tego porozumienia uderzają w amerykańskie interesy. Możemy więc mieć pełne zaufanie do Generała, bo jest on znakomitym specjalistą w zakresie rokowań rozbrojenio- wych. I skoro opowiedział się on za rezolucją Broomfielda, a nie ostro sformułowaną rezolucją Zabłockiego, trzeba uznać, że nasz Generał w swojej postawie jest na pewno patriotycznym rzecznikiem interesów obronnych Stanów Zjednoczonych.

## Zmiana Rządu w Panamie

Zajęci tragiczną sytuacją w Polsce, Bliskim Wschodem i nieograniczoną sprzedażą zboża Rosji Sowieckiej, prawie przeczyli zmianę rządu w Panamie, kraju małym, ale ważnym strategicznie, ponieważ jego terytorium przecina kanał łączący Atlantyk z Pacyfikiem.

Po śmierci (przed rokiem) w katastrofie samolotu dyktatora z tytułem prezydenta gen. Omara Torrijos Herrera, wiceprezydent Aristides Royo (41 lat) zajął jego miejsce. Kilka dni temu prez. Royo "z powodu złego stanu zdrowia" ustąpił ze stanowiska, robiąc miejsce dla wiceprezydenta Ricardo de la Esprilla (47 lat).

Nikt prawie w Panamie nie wierzy, że ból gardła był przyczyną ustąpienia Royo. Od objęcia przez niego władzy było publiczną tajemnicą, że nie cieszy się on zaufaniem Gwardii Narodowej (wojska), która uważa go za zbyt lewicowego. Był on ministrem oświaty i b. prez. Torrijos zawdzięczał stanowisko wiceprezydenta. Wojsko nie sprzeciwiało się dyktatorowi i naturalnie nie przypuszczało, że Torrijos zginie w katastrofie i Royo obejmie po nim rządy. Kadencja Royo miała skończyć się w 1984 r., ale dowódca Gwardii, gen. Ruben Daria Paredes, "głośno myślał", by wielu go słyszało, że "jeszcze 24 miesiące (rządów Royo) to trochę za dużo".

Gdy prez. Royo uznał rebeliantów w Salvadorze, co wywołało niezadowolone w Waszyngtonie i oficerów panamskich, gen. Paredes doszedł do przekonania, że nadszedł czas na zmianę prezydenta.

## Ochotnicy Do Izraela

Depesza agencji prasowej (UPI) z New Yorku informuje, że podjęty został we wschodnich stanach ruch organizowania ochotników do pracy w Izraelu, w kibucach, magazynach wojskowych, kooperatywach rolniczych przez okres od czterech do sześciu tygodni. Podobno około 800 osób zgłosiło się do tej ochotniczej pracy czy też służby, aby zająć stanowiska opuszczone przez dotychczas pracujących, którzy zostali powołani do czynnej służby wojskowej na terenie Libanu. Pierwsza grupa ochotników, około 200 mężczyzn i kobiet, odleciała w ub. czwartek do Izraela.

Jest to interesująca sprawa, oświetlająca nastawienie amerykańskiego żydostwa do potrzeb Izraela. Chodzi tu o olbrzymiej większości o ochotników mających ukończoną studia kolegialne czy też będących jeszcze w ko-

Gen. Paredes zarządził zawieszenie na tydzień publikacji dzienników i "poradził" członkom rządu oraz mayorom miast, by zrezygnowali ze stanowisk. Wszyscy posłuchali tych "rad". Paredes wysunął również "sugestię", że należy zmienić prokuratora generalnego, kontrolera i trybunał wyborczy.

Wydawca opozycyjnego dziennika "La Prensa" zwrócił się do Sądu Najwyższego o uznanie zarządzenia dowódcy wojska o zamknięciu dzienników, za sprzeczne z konstytucją. Na pytanie Sądu o motywy zarządzenia, gen. Paredes oświadczył, że "wysunął tylko kilka sugestii do Jego Ekscelencji Prezydenta Republiki w imieniu instytucji, której przewodzi", zaprzeczając, by wydał "formalny" rozkaz zamknięcia dzienników.

Wszystkie "sugestie" gen. Paredes zmierzają do zapewnienia mu prezydentury. Ekonomista De la Esprilla (ukończył Uniw. Stanford) był prezesem Banku Panamskiego do czasu powołania go na wiceprezydenta. Nie ma ambicji dyktatorskich i nie będzie przekształcał gen. Paredes, który ma zrezygnować ze stanowiska dowódcy Gwardii, by kandydować na prezydenta.

Wtajemniczeni twierdzą, że Paredes będzie tylko figurantem, a władzę będzie sprawował płk. Manuel Antonio Noriega, obecny szef wywiadu. Ma on otrzymać awans na generała i obejmie dowództwo Gwardii po gen. Paredes. Noriega ma opinię brutalnego militarysty o poglądach skrajnie prawicowych.

legiach. Ludzie ci zdecydowali, że należy podjąć organizacyjne wysiłki, aby nieść pomoc Izraelowi i w tej właśnie formie, ponieważ — jak to stwierdził jeden z ochotników — "wydaje się, że Izrael stoi osamotniony w świecie".

Akcja na rzecz pozyskiwania ochotników do pracy w Izraelu podjęta została po wejściu sił zbrojnych państwa żydowskiego na teren Libanu. Wówczas to przybyła delegacja Izraela, aby pozyskiwać ochotników do zajęcia cywilnych stanowisk w życiu gospodarczym Izraela, opróżnionych przez osoby polowane do wojska.

Ruch ochotniczy skupia się głównie w rejonie metropolii nowojorskiej, ale podejmowane jest i w innych ośrodkach miejskich, które mają większe skupiska amerykańskich Żydów.

## INNI PISZĄ:

Umieszczone poniżej opinie nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

### Kto Tu Rządzi?

ZWIĄZKOWIEC (Kanada) — Od czasów Lenina komuniści pojmują władzę jako dążenie do totalnej kontroli nad wszystkimi aspektami życia podległej ludności. Im pełniejsza i wszechstronniejsza kontrola, tym zdrowsza władza, tym normalniejsza sytuacja.

Stan wojenny był i nadal jest praktyczną lekcją udzielaną polskiemu społeczeństwu w tej mierze. Znaczenie dydaktyczne lekcji rozciga się też na wyzwolone narody ZSRR i bratnich krajów socjalistycznych. Interpretowanie przez zachodnich komentatorów zwolnień części "internowanych", uruchomienia międzynarodowej centrali telefonicznej w Warszawie i innych drobnych "złogodzeń" — jako ustępstw ze strony władz, jest nieporozumieniem. To tylko dalszy ciąg lekcji, której udziela się kolejnym pokoleniom od 38 lat.

Władza jest mądra i dobra. Władzy należy słuchać, a wszystko będzie dobrze. Wszystko, co złe w naszym życiu wywodzi się ze sprzeciwu wobec władzy i z podżegań i kłopotów kontrrewolucjonistów i imperialistów. Władza najlepiej wie, czego nam trzeba.

Dla waszego więc dobra władza musi dbać o to, by była prawdziwą władzą, by jej słuchano i się z niej nie wyśmiewano. Jeśli trzeba, władza bezwołania sięgnie po pały, gaz, karabiny maszynowe i czołgi. Pękła główka? Krew się leje? Zabolalo? Płakało się na pogrzebiku? Przykre, samiście sobie zawiniли. Na drugi raz bądźcie rozsądniejsi, nie dajcie sobie w głowie macić kontrrewolucji, ekstremie i imperialistom, bo będzie jeszcze gorzej.

A jak się będzie dobrze sprawowało, słuchać władzy, to się wam będzie lepiej działo. Pały będą nieco krótsze. Ciocia będzie mogła do was zatelefonować z Toronto. Tatusia wypuścimy z obozu.

Ale jak się będzie źle sprawowało, to znów go zamknijemy. Pały znowu będą dłuższe, obywatelom zomowcom wydamy ostrą amunicję. Telefonik wyłączymy. Kino zamknijemy.

Odwiedziła ostatni redakcji "Związkowca" uczestniczka podziemnej piątki z Polski. Opowiadała o znajomym, zwolnionym z obozu: "Cały czas siedzi w ogrodzie na krześle i patrzy w jeden punkt. Patrzy i nic nie mówi. Przez cały dzień". W tym wypadku lekcja poskutkowała, przynajmniej na pewien czas.

Inteligentnie stosowany terror polega na mordowaniu ludzi na prawo i lewo. Polega na nieustającej, stale wiszącej nad głową każdego groźbie zamordowania. Na wtłoczonej w świadomość ludzi wiedzy, że otoczeni są mordercami, gotowymi zadać cios na każde skinienie władzy.

Terror w Polsce trwa. Nadal istnieją obozy. Nadal wiadomo, że każdego można w dowolnej chwili zawleć do piwnicy SB i tam go wykończyć po cichu. Albo można go wykończyć z pompą — skazując na 10 lat na publicznej rozprawie sądu wojakowego. Albo można mu nadmącić karku w "miejsca osobnie". Albo można go po prostu wyrzucić z pracy, skazując na powolną śmierć z niedożywienia i nędzy.

"Łagodzenie stanu wojennego" nie jest więc żadnym ustępstwem, lecz kolejnym fragmentem lekcji. Żeby naród nie zapomniał, że zawet pod komunistami życie może być nieco znośniejsze, żeby synek internowanego nie przyzwyczaił się w końcu do braku ojca i nie zaczął tego traktować jako czegoś naturalnego. Żeby młode pary znów zakosztowały smaku wieczornych spacerów po parku. Żeby ludzie zaczęli sobie mówić: Nie warto, przecież mamy tylko jedno życie, czemu mnie mają grozić, lepiej siedzieć cicho.

Prawdziwe ustępstwo, to podzielenie się władzą. Tego najwyraźniej nikt w ekipie Jaruzelskiego jeszcze nie zrozumiał. Nadal władza próbuje przekształcić społeczeństwo w bezwolną, potulną i posłuszną masę.

Czy jest to cel możliwy do osiągnięcia? Wątpliwe. W minioną niedzielę na Placu Zwycięstwa w Warszawie, znów zebrali się tłum, znów ułożono krzyż z kwiatów — symbol oporu, rozrzucony poprzedniej nocy przez władze, znowu śpiewano "Racz nam wrócić Panie...". Zapalono świeczki przed portretem Wałęsy. Uniesiono dłonie w znaku "V" —

## Sankcje

Poniższe tłumaczenie artykułu z poważnego czasopisma angielskiego ukazało się w kanadyjskim "Związkowcu".

Po cenach płaconych za gaz ziemny w tym tygodniu projektowany rurociąg z Urengoi na Syberii do Niemiec Zachodnich, Francji i innych krajów Zachodniej Europy, da Sowiecom dochody w twardej walucie sięgające od 5 do 10 miliardów dolarów rocznie, począwszy od 1985 r., po opłaceniu procentów za zaciągnięty dług na budowę. Suma 5 miliardów dolarów podparłaby sowiecki bilans płatniczy równowartością całych obecnych twarodowizowych dochodów sowieckich ze sprzedaży broni i złota. Suma 10 miliardów dolarów wystarczyłaby na zastąpienie całych obecnych dochodów sowieckich z eksportu ropy naftowej, coraz trudniejszej do uzyskania, którą coraz trudniej sprzedać.

To właśnie jest główną przyczyną, dla której administracja prezydenta Reagana w Waszyngtonie zdecydowała zbulwersować swych aliantów, podejmując próbę powstrzymania ich od budowy gazociągu. Druga mniej ważna przyczyna, to niepokój w związku ze zwiększeniem zależności Zachodniej Europy od sowieckich dostaw energii. W ub. roku Sowiety pokryły 15% zachodnioeuropejskiego zapotrzebowania na gaz ziemny. W ciągu trzech ubiegłych lat, w dwu latach zdarzyło się, że Austria i Niemcy Zachodnie musiały się obywać bez 50% dostaw sowieckiego gazu, na skutek mrozu i innych trudności w zaopatrzeniu, nie mających nic wspólnego z polityką "Gazociąg Urengoi" zwiększyły tę zależność w sumie o połowę, w o wiele większym stopniu w ośrodkach miejskich. Pewnego dnia może się zdarzyć, że zapowiedź ograniczenia dostaw sowieckiego gazu będzie miała charakter polityczny.

Niemcy Zachodnie i inne kraje europejskie twierdzą, że ich zależność od dostaw sowieckiej energii nie osiągnie niebezpiecznego poziomu. Podejmowane są kroki, by ogólnoeuropejska sieć gazowa mogła sobie z tym dać radę. Drugi argument, to, że Sowietci rozszerzą swe zobowiązania w twardej walucie na Wschodnią Europę i na inne kraje, co wiąże im ręce, uzależniając ich od dochodów ze sprzedaży gazu. Daje się też, że zachodnioeuropejskie kontrakty na budowę gazociągu zostały już podpisane, zanim Reagan zgłosił zastrzeżenia i jest to oczywiście słuszny argument. Reagan próbuje zmusić firmy amerykańskie i te, które pracują na ich licencjach, do wycofania się z absolutnie legalnych kontraktów.

Szk, który prezydent Reagan zaplikował swym europejskim partnerom w związku z gazociągami opłaci się tylko pod jednym warunkiem, jeśli w końcu sojusze zachodni weźmie się poważnie za o wiele szerszy problem handlu między Wschodem a Zachodem. Problem nie sprostada się do samego gazociągu, którego zresztą nie uważamy za pożądanego. Chodzi o to, czy popierać czy

### Zagubiony Dorobek 38-Lecia

Naczelnymi się Polacy o dobrach i obfitościach płynących z ustroju PRL, usankcjonowanego na mocy narzuconego przez delegaturę sowiecką narodowi "dekretu" 22 Lipca. By nie wnikać w groteskowość i tragiczność jego treści, a także historii państwa i narodu od jego wprowadzenia w życie, posłużymy się tu dla zobrazowania obfitości dóbr płynących z tego systemu wydaniem "Zycia Warszawy" z dnia przypadającego w 38 rocznicę jego wprowadzenia.

I tak w rubryce ogłoszeń "Zguby" na sześćdziesiąt jeden ogłoszeń, sześćdziesiąt dotyczy zagubienia kartei żywnościowych — nowej czysto komunistycznej chowu — wartości obiegowej.

Do tej liczby każdy z 30 milionów Polaków dołączyłby — gdyby mógł — następne: Zagubiono chęć do życia w systemie wprowadzonym mocą dekretu 22 lipca.

Rakowski pozwolił sobie na kpiny z Wałęsy w wywiadzie z NBC i na kpiny ze społeczeństwa trzymanego pod lufą karabinów maszynowych. Grupy humor najemnego żołdaka pełnego swej siły. Wydaje się, że władza popelnia ciągle ten sam błąd. Oby koszt tego błędu był jak najmniejszy.

Jacek Adolf

ograniczać handel Wschód-Zachód i to, co w tym handlu należy ograniczać, a co rozwijać.

Zasada pierwsza. Ogólnie, handel Wschód-Zachód, nawet w okresie prosperity w latach 1970-tych, przedstawia w całości małą wartość dla Zachodu. W większości krajów zachodnich nie przekracza 2% ich dochodu narodowego. Oprócz paliw, to co się importuje w postaci kawioru i przetworów owocowych nie ma większego znaczenia. Gdyby w świecie komunistycznym zastosować elementarne zasady podziału pracy w miejsce ekstrawaganckich subsydiów dla produkcji eksportowej, większość tego, co się wysyła na Zachód i tak nie dałaby się sprzedać po cenie pokrywającej koszt produkcji.

Zasada druga. To samo można powiedzieć o Sowietach. Z wyjątkiem zboża, cały ZSRR jest zorganizowany tak, by w razie potrzeby funkcjonować jak gospodarka w stanie oblężenia.

Zasada trzecia. Tak Sowiety, jak i Zachód mogą ucieść na skutek ograniczeń wzajemnej wymiany własnie dlatego, że wymiana ta ma miejsce na marginesach obu ekonomii. W czasie głębokiej recesji w każdym kraju zachodnim gospodarka cierpi właśnie na marginesach: kiedy rozlatują się wielkie fragmenty firmy ARG w Niemczech Zachodnich, utrata gazociągu z Urengoi może spowodować utratę dalszych tysięcy stanowisk w AEG. W Sowietach, gdzie produkcja dla potrzeb wojska pochłania najlepszych specjalistów i absorbuje najlepsze fabryki, a brak wydajności prowadzi do marnotrawstwa wszystkiego co pozostaje, o zapobieżeniu niepokojom wśród ludności decydują marginalne zachodnie dostawy wołowniny, chleba, Fiatów z 1970 roku, dzinsów firmy Levis i płyt z Pink Floydem. Obie strony mogą przeżyć bez handlu Wschód-Zachód, ale żadna nie chce. To właśnie daje każdej ze stron możliwość wywierania presji na drugą stronę. A więc:

Wniosek pierwszy: Bądźmy przygotowani na utrzymywanie tylko małego handlu Wschód-Zachód, jaki nie zagraża naszemu bezpieczeństwu i naszym celom politycznym. Na marginesach, handel ten może w ciągu dziesięcioleci doprowadzić do pewnego rozluźnienia biurokratycznej kontroli partyjnych prominentów w świecie komunistycznym. W najlepszym wypadku będzie to jednak tylko ślimaczy postęp i nie powinno to powstrzymać Zachód od posługiwania się handlem i kredytami, jako bronią przeciw komunistycznemu przeciwnikowi.

Wniosek drugi: Ani za groźbę nie subsydiujmy towarów, ani kredytu dla Sowietów i dla Wschodniej Europy. Subsidia takie, jak to zbyt późno odkrywają teraz banki zachodnie, prowadzą tylko w końcu do groźby bankructwa przeciw nam samym. Rządy nie powinny gwarantować takich kredytów, polegając na pieniądzech podatników.

Wniosek trzeci: Pożyczając tylko wtedy, gdy ryzyko jest do przyjęcia dla normalnego banku, bądźmy gotowi do zmuszenia Sowietów, by gwarantowały kredyty udzielane swym satelitom. Otworzy to więcej rynków na wschodzie niż pożyczki-darowizny, które jedynie podpierają istniejący system (jak w Polsce) do czasu eksplozji, po której się go znowu rekonstruuje przy pomocy jeszcze większych represji.

Wniosek czwarty: Należy wzmożnić COCOM — paryski komitet, badający i w razie potrzeby kwestionujący towary sprzedawane krajom komunistycznym. Czarna lista COCOM-u obejmuje zaopatrzenie wojskowe, materiały atomowe i pokrewne wyroby przemysłowe. Technologia rozwija się tak szybko, że COCOM-owi potrzebną jest stały zespół uczonych i inżynierów prowadzących odpowiednie badania pod nadzorem politycznym — zamiast długich, rzadko zmieniających się list. Trudność, którą należy usunąć; obecnie każdy członek COCOM-u może zgłosić weto wobec proponowanego zakazu eksportu. Należy przyjąć zasadę podejmowania decyzji większością głosów.

Wniosek piąty i najważniejszy: Sankcje handlowe i finansowe rzadko tylko całkowicie przerywają wymianę handlową, ale ją często utrudniają. Takie utrudnienie wymiany, za które samemu też trzeba płacić, jest w stanie w pewnych okolicznościach spełnić rolę politycznego hamulca, powstrzymującego przed inwazjami w Afganistanie, czy przed

(Dokończenie na str. 5-ej)



## Z Bocznej Trybuny Sportowej

ZYGMUNT P. BOBIN

### CZY NOWY CENTRALNY OŚRODEK SZKOLENIOWY PZPN?

Pilkarze polscy zarobili w Hiszpanii sporo pieniędzy i to w walucie wymiennej, chyba można wreszcie bez uszczerbku dla innych przedsięwzięć zacząć (za złotówki!) budowę Centralnego Ośrodka Szkoleniowego, którego brak daje się polskiemu piłkarstwu solidnie we znaki — pisano i mówiono w ostatnich kilku miesiącach.

Nie mamy nic przeciw tej propozycji — pisze Życie Warszawy. Musimy jednak przypomnieć, że na ostatnim Walnym Zgromadzeniu PZPN postanowiono, by ów Centralny Ośrodek Szkoleniowy polskiego futbolu umiejscowić na stołecznym Stadionie Dziesięciolecia, a ta decyzja nie przypadła wielu ludziom do gustu. Nie dlatego jednak by byli przeciwni "ożywieniu trupa", który straszny przeraźliwiej niż mokotowska skocznia-widmo, zbudowana dla zaspokojenia chorej wyobraźni któregoś ze sportowych planistów.

Stadion nie był zbyt ozdobną, spełniał znakomicie swe funkcje. Uśmiercono ten bardzo żywy niegdyś organizm dwoma pociągająciami: — sztuczne oświetlenie zainstalowano na stadionie Legii, co się piłkarzom tego klubu słuszenie należało, ale to była sprawa wyłącznie klubowa. Dlaczego władze stołecznego sportu uznały, że nie należy instalować sztucznego oświetlenia na Stadionie Dziesięciolecia, tego nikt do dnia dzisiejszego nie wie. Gdy przyszła moda na tartan obdarowano nim nie największy w stolicy obiekt, ale klubowy stadion Skry. Dziś Warszawa ma tartan na skrzę, na Bielanych (AWF) i krajową sztuczną nawierzchnię na Polonii, bieżnia Stadionu Dziesięciolecia jest natomiast w gorszym stanie niż podczas otwarcia obiektu.

Przerzucenie piłkarskich spotkań do Katowic (bo Warszawa jest pechowa), organizacja mecy Węścigu Pokoju na ulicy i wiele jeszcze okoliczności sprowadziło Stadion Dziesięciolecia do roli arcyinteresującego zabytku. Ale to nie powód, by reanimować zamaryły obiekt za pomocą umiejscowienia w nim Centralnego Ośrodka Szkoleniowego PZPN.

Polskiemu piłkarstwu potrzebny jest ośrodek w pobliżu lasu, nad jeziorem, z boiskami, salami gimnastycznymi z prawdziwego zdarzenia i gabinetami odnowy, ale z którego jechałoby się godzinę do miasta typu Warszawa. Sądymy, że takich okolic w Polsce nie brakuje.

A co ze Stadionem Dziesięciolecia? — spytaście. Wrócić nań należy z wielkimi imprezami, ale nie przy... świeczkach, jak to było w 1975 roku podczas meczu z Włochami w ramach eliminacyjnych spotkań w mistrzostwach Eurpy.

### JUBILEUSZ K.S. GARBARNII

Robotniczy klub sportowy "Garbarnia" Kraków, obchodził ostatnio 60-lecie swego istnienia. Początkowo krakowska "Garbarnia" zwała się "Lauda". Jak pisze Krystyna Stawska na łamach katowickiego "Sportu" opiekę nad ludwinowskim klubem sprawowały zakłady garbarskie, które wyposażyły klub w 1926 r. we wspaniały obiekt: była to płyta boiska, kryta tubyna, domek klubowy z szatniami i natryskami oraz korty tenisowe i kregielnia. Nad bramą wejściową znajdował się napis: "Park sportowy K.S. Garbarnia".

W czasie okupacji hitlerowskiej — działacze prowadzili nadal nielegalną działalność sportową. Przed wojną "Garbarnia" grała w I lidze piłkarskiej. Klub miał wiele sekcji — do kolarskiej włącznie.

Do niedawna klubem opiekowało się kilka podgórszych zakładów pracy, obecnie tylko dwa — Zakłady Futrzane i Zakłady Garbarskie Nowotarskich Zakładów Przemysłu Skórzanego Jeszcze do niedawna mówiło się o likwidacji klubu z powodu znanych trudności finansowych, które przechodzą wszystkie kluby w Polsce. Zdaje się jednak, że do tego nie dojdzie.

### JESZCZE O "ESPANA-82"

Wielką niespodzianką niedawnych piłkarskich mistrzostw świata była reprezentacja Francji. W półfinale miała się spotkać z reprezentacją Niemiec Zachodnich. Mecz ten miał ogromne znaczenie tak dla jednej jak i drugiej strony. Przed meczem powiedział trener drużyny francuskiej — Hidalgo: "Jeśli będziemy musieli umrzeć, będzie to piękna śmierć". I trzeba przyznać, że było to jedno z najciekawszych spotkań. Żadna bowiem drużyna nie była tak bliska poziomowi gry drużyny brazylijskiej, jak wławił Francuzi.

Już nie mówiąc o tym, że ten mecz

był wyjątkowo dramatyczny, gdyż we właściwym czasie spotkanie to zakończył się wynikiem remisowym 3:3. Po przedłużeniu, czyli po dwóch 15-minutowych dogrywkach było 1:1 czyli w sumie 4:4. Wobec tego sędzia zawodów zastosował rzuty karne, które wynikiem 5:4 dały zwycięstwo drużynie niemieckiej. I tak z powodu tych rzutów karnych Francuzi "musieli umrzeć". A później w walce o trzecie miejsce musieli jeszcze raz umrzeć — na szczęście tylko symbolicznie, bo przegrali z reprezentacją Polski 2:3.

Pięciu piłkarzy, którzy na ostatnich piłkarskich mistrzostwach świata w Hiszpanii najszybciej zdobyli bramki, otrzymało w prezencie zegarki. Najszybszą bramkę zdobył Robson (Anglia) — 27 sekund. Zelaya (Honduras) — 2 min. 22 sek. Boniek (Polska) — 3 min. 29 sek. Rossi (Włochy) — 4 min. 46 sekund. Robson otrzymał złoty zegarek.

### ZMARŁ REDAKTOR SPORTOWY MARIAN MATZENAUER

Niespodziewana śmierć zabrała z grona dziennikarzy red. Mariama Matzenaera. Zmarły 19 lipca w Zakopanem w wieku 61 lat M. Matzenauer należał do znanych polskich dziennikarzy. Ponad 30 lat współpracował z redakcją "Przeglądu Sportowego". Od 1955 r. był korespondentem Polskiej Agencji Prasowej w Zakopanem. Odnosił się do sportu z pasją; tysiące jego korespondencji i informacji obiegają polską prasę, radio i telewizję, trafiało za pośrednictwem PAP na łamy prasy światowej.

Był sprawozdawcą licznych olimpiad i innych największych imprez sportowych. Pracował społecznie, m.in. w Polskim Związku Narciarskim. Za działalność w szeregach ruchu oporu podczas okupacji hitlerowskiej, za osiągnięcia dziennikarskie i pracę społeczną wyróżniony został licznymi odznaczeniami.

### OVETT NIE WYSTARTUJE W ATENACH?

Mistrz olimpijski z Moskwy w biegu na 800 m — Steve Ovett nie wystartuje prawdopodobnie w mistrzostwach Europy w Atenach. Ovett — jak podaje agencja Reutersa — cierpi na dolegliwości żołądkowe i jak powiedział jego menażer — Andy Norman — będzie musiał pauzować przez najbliższe 4— tygodni.

Przed kilkunastu dniami na mityngu w Paryżu Ovett nie ukończył biegu. 17 lipca startował na stadionie Crystal Palace w Londynie w biegu na 3000 m i zajął dopiero dziesiąte miejsce. Bieg przyniósł zwycięstwo i rekord Europy — Davidowi Moorcroftowi.

## Sankcje

(Ciąg dalszy ze str. 4-ej)

wprowadzaniem stanu wojennego w Polsce. Pod pewnymi warunkami: (a) gdy nie ma żadnych wątpliwości, że sankcje zostaną zastosowane; (b) i gdy nie ma żadnych wątpliwości, że zastosują je wszystkie kraje zachodnie, a nie tylko jeden z nich. Sankcje wprowadzone po Afganistanie pomogły odwiec inwazji w Polsce. Sankcje te były dla Sowieców sygnałem, że przedsięwzięcie w rodzaju Afganistanu zmuszają Zachód do wycofywania się z detente. W podobny sposób Sowiety zaczynały już odczuwać na własnej skórze skutki embarga zbożowego, kiedy Reagan je wycofał. Ale i embargo zbożowe i inne sankcje byłyby o wiele bardziej dotkliwe, gdyby lukę nie wypełniali tacy przyjaciele, jak: Argentyna, Kanada, Australia i Europa.

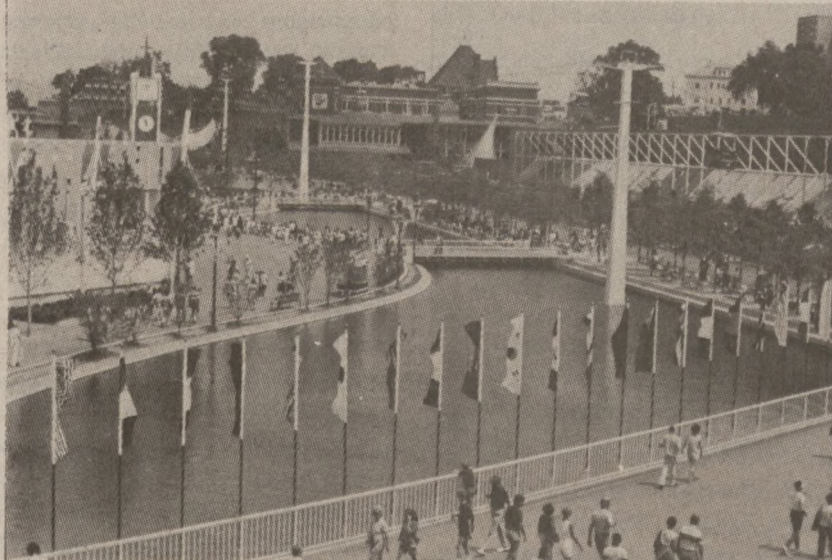
**Wniosek piąty:** Sankcje, w których nie wszyscy biorą udział — prawdopodobnie nie odnoszą skutku — jest kluczem do przyszłych i obecnych sporów między krajami Zachodu na temat handlu ze Wschodem.

Ludzie Reagana mają zapewne rację, domagając się sankcji dla zapobieżenia nowym Afganistanom. Mają też zapewne rację sprzeciwiając się gigantycznym budowom dającym największy sektor poświęcony jest produkowaniu środków do zastraszania wolnego i trzeciego świata.

Ale obecnie słuszną byłaby też amerykańska decyzja, by zrezygnować ze spóźnionego embarga na gazociąg w zamian za rzeczywiste, wspólne kroki Zachodu gwarantujące zakaz tanich kredytów dla bloku sowieckiego i skutecznym zakaz eksportu nowoczesnej technologii i budów dających drugiej stronie ogromne zyski.

George Skwarek

## Expo 82



Widok "Expo 82" z "Sunsphere"

fol. George Skwarek

Są to wspaniałości i emocje dnia jutrzejszego, oglądane dzisiaj, a podbudowane bogatym dziedzictwem dnia wczorajszego. Jest to miejsce gdzie wiedzający przychodzą nauczyć się i odkryć nowe myśli, produkty, wynalazki, technologie i talenty ludzkie, oraz poznać sens uciechy i przygody.

Przez cały czas trwania Światowych Targów występują tu artyści i zespoły muzyczne amerykańskie i zagraniczne. M.in. 1-go sierpnia grała tu Warszawska Filharmonia, a od 2-8 sierpnia występuje Royal Tahitian Dance Co., oraz Steel Band of Trinidad. Od 9-15 sierpnia będzie występował zespół "The Kopernik Polish Dancers."

Korea i Filipiny mają swoje stałe zespoły taneczne, a Australia, Kana-

Już od pierwszych dni maja tego roku otwarte zostały Światowe Targi 1982 w Knoxville, Tennessee, a trwać będą do końca września.

Są to od 40 lat największe Światowe Targi w USA i jedyne na świecie od roku 1975. Po Filadelfii, Nowym Yorku, Chicago, San Antonio, St. Louis, Spokane i Seattle, po raz 1-szy odbywają się w stanie południowo-wschodnim.

Utrzymując tradycję wielkich Światowych Targów w Paryżu, Brukseli i Montrealu, organizatorzy spodziewają się, że odwiedzi je ok. 11 milionów ludzi. Jest to tak jak poprzednie, oficjalna światowa wystawa, zatwierdzona przez "Bureau of International Expositions" w Paryżu. W skrócie nazywane Expo 82.



"Sunsphere" na "Expo 82"

fol. George Skwarek

da, Meksyk i Japonia pokazy filmów i prześcigów. Nie można też nie zobaczyć w pawilonie amerykańskim super filmu na kolosalnym ekranie 100x100 stóp.

Jest też kilka amfiteatrów z ciągłymi koncertami, codzienne parady, oraz duże "Wesołe Miasteczko" z największym w USA, 17-piętrowym "Kolem Ferrisa," czynne i otwarte aż do północy.

Strukturą tematyczną Targów jest 266 stóp wysoka wieża "Sunsphere" z kulistym globem na szczycie, zbudowanym z 350-ciu szklanych płyt zawierających wtopione wewnątrz 24-karatowy pył złota. Wewnątrz znajduje się 5 pięter, w tym 3 restauracje na 376 osób, oraz dwa poziomy widokowe na 411 osób.



Expo 82—Zespół tancerek koreańskich

fol. George Skwarek

Trzy zewnętrzne windy dowożą gości na górę, skąd jest rozległy widok na całą 72-akrową powierzchnię Targów. Dominuje tu 6-cio piętrowy o skośnej elewacji Pawilon USA — zbudowany kosztem ok. \$21 milionów — cały zasilany energią słoneczną z tzw. collectors, o pow. 5,000 stóp kwadr.

Są tu 54 restauracje o różnorodnym jadłospisie, dwie kolejki linowe, statki spacerowe po rzecze Tennessee, stoiska etniczne z pamiątkami. Bilet wstępu na 1 dzień kosztuje \$9.95 a na dwa dni \$15.95. W sprawie zakwaterowania i rezerwacji trzeba dzwonić: (615) 971-1000 (motele) lub (615) 971-4000 (prywatne kwatery, kempingi i inne).

Na Targach pracuje ok. 6,000 osób, przeważnie studentów. Hasło Targów "Powinieneś tu być, a być może Expo 82 zmieni Ciebie i Twoje życie"

gach bierze udział: Arabia Saudyjska, Australia, Belgia, Chiny, Dania, Egipt, Filipiny, Francja, Grecja, Holandia, Irlandia, Japonia, Kanada, Korea, Luxemburg, Meksyk, Niemcy Zachodnie, Peru, Węgry, Wielka Brytania, Włochy i oczywiście, USA.

Poza tym, w Targach bierze udział wiele dużych amerykańskich korporacji takich jak: Ford Motor Co., General Electric, Federal Express, US Steel, Occidental Petroleum, Tenneco Inc., Philips, Coca-Cola, DuPont, Control Data, Eastman Kodak i inne.

Głównym tematem Targów jest ENERGIA — jej wykorzystanie. Ale jest to jednocześnie pokaz zdobyczy, osiągnięć i triumfu myśli ludzkiej, oraz śmiałe spojrzenie w przyszłość. Nie tylko w technologii i energetyce, lecz i w wielu dziedzinach naszego życia.

## Unijny Terror

(Ciąg dalszy ze str. 3-ej)

renów kompanii, mieszczących się przy West 23rd Street w Nowym Yorku, skąd prowadzili swą akcję propagandową nie zyskując jednak nowych członków. Po kilku tygodniach wycofali się, oskarżając Matthews'a o grożenie pracownikom karą za wstępowanie do unii.

Prawdziwą przyczyną porażki organizatorów unijnych były nadszytym dobrym stosunkiem z pracownikami. Wszyscy wołali go po imieniu, nikt nie obawiał się żartować z nim, a nawet z niego. Matthews organizował przyjęcia i pikniki dla wszystkich pracowników. Dwukrotnie przerwał produkcję, zamknął firmę i wypożyczonymi autobusami udał się z nimi na piknik do Long Island. Wszystkim przynależało ubezpieczenie medyczne i płatne wakacje. Pracownicy odpowiadali lojalnością i przywiązaniem.

Trzy lata później, unia powróciła. Tym razem, oskarżając Matthews'a o nadszytym i eksploatację pracowników pochodzących z różnych grup etnicznych. Wśród osób zatrudnionych w Electro-Harmonix rozdano karty unijne. By doprowadzić do głosowania w sprawie ustanowienia związków i wybrania ich reprezentantów, trzeba było zebrać podpisy przynajmniej 30% wszystkich zatrudnionych w tej firmie. Po tygodniu wysiłków znów musiano pogodzić się z ponijającą porażką — niecały tuzin zgodził się na wstąpienie do unii.

W poniedziałek, 10 sierpnia, 1981 roku wojownicza, 50-osobowa gromada unistów zablokowała wejście do Electro-Harmonix, Inc. Kiedy Matthews podszedł do wejścia, zaczęło go pięciu drabów. Jeden uderzył go w twarz, dwóch innych wykreśliło mu ręce, podczas gdy dwóch pozostałych zaczęło go kopać. Kiedy do firmy zaczęli napływać pracownicy, najpierw oferowano im pieniądze na lunch, po czym zażądano podpisania kart unijnych. Ci, którzy odmówili, zostali obrzucony jajkami, grożono im pięściami i pałkami.

20-letniemu Laotańczykowi, który rok wcześniej zbiegł spod tyranii komunistycznej, zagrożono "podpisz albo znajdziesz się w szpitalu".

48-letniemu Ekwadorczykowi, Fausto Quededo grożono postawieniem w nogi za odmowę podpisania karty. Pracownicy, którzy usiłowali mimo gróźb wejść do zakładu, byli bici i kopani przez rozszwicezonych niepowodzeniem unistów. Mimo że policja przybyła, by ustawić barykady, do środka zakładu zdołał wejść jedynie 20 pracowników Matthews'a. Produkcja została wstrzymana.

Przez resztę tygodnia historia się powtarzała. Teraz jednak napadano na pracowników, nawet w miejscach oddalonych od kompanii. Pewnej nocy wdarło się do budynku firmy, zaklejając mocnym klejem wszystkie dziurki od kluczy, wind oraz sprzętu biurowego i produkcyjnego.

W następnym tygodniu unia wzmożła terror. 18 sierpnia, Geoff Becker, wychodząc z pracy został zaatakowany przez unijnych "fanatyków". Od ciężkiego uderzenia w głowę stracił przytomność; przez kolejnych kilka tygodni cierpiał dotkliwie bóle. Okazało się, że w mózgu jego powstał skrzep krwi. Becker był zmuszony poddać się operacji. Dwa dni po tym wypadku, liczba pracowników Electro-Harmonix zmalała do garści wystraszonych osób. Ponieważ policja nie mogła zapewnić Matthews'owi ani jego pracownikom, ochrony poza terenem kompanii, zdecydowało się na jej zamknięcie. Następnego dnia stacje telewizyjne podały — ilustrowane zdjęciami — wiadomości o incydentach wywołanych przez członków unii, pod firmą Matthews'a. Departament Policji przydzielił do patroli tych rejonów, dodatkowych funkcjonariuszy. Matthews i około 60 jego pracowników zebrali się przy wejściu do kolejki podziemnej przy Fifth Ave. i razem podążyli w stronę kompanii. Teraz byli bardziej zdecydowani niż kiedykolwiek indziej na przetrzymanie unijnej kampanii terroru. W tym czasie, wobec rosnących problemów finansowych, wywołanych destrukcyjnymi działaniami unii, wytworzyło się między nimi jakieś moralne porozumienie, chęć przetrwania mimo trudności, chęć pokazania lojalności człowiekowi, który stworzył doskonałe warunki pracy i traktował jak przyjaciół.

Wówczas właśnie, filadelfijski dyrektorzy, przekonani, że Matthews nie wytrzyma presji unii, wycofali swe kredyty. Posunięcie to załamało kierownictwo i szeregowych pracowników. W obliczu odcięcia kredytów, Matthews desperacko zaczął poszukiwać innych źródeł finansowego wsparcia. Niestety, jego wysiłki zakończyły się niepowodzeniem.

25 sierpnia, tak samo nagle, jak się pokazał, uisnił zniknął kończąc niespodziewanie trzy tygodnie bezprzykładnego chuligaństwa, zrobili to jednak dopiero wtedy, gdy siedmiu z nich aresztowano za zakłócanie porządku publicznego, prześladowania i bicia (oskarżenia te później umorzono). Matthews uważa, że unia umyślnie wszyła tę akcję, celem doprowadzenia do bankructwa jego kompanii, by w statystykach o bezrobotnych móc umieścić również jego pracowników. Przez następne pięć miesięcy Matthews i 40 pracowników dzielnie usiłowali nie dopuścić do zamknięcia kompanii. Nawet kiedy przez 4 tygodnie nie dostali wynagrodzenia, przychodzili do pracy, pomagając swemu pracodawcy-przyjacielowi w godzinie potrzeby.

18 stycznia 1982 roku Krajowa Rada Praw Pracownika potępiła postępowanie unii wobec osób zatrudnionych w Electro-Harmonix. Przystał sobie, że tym razem nie da się zniszczyć. Czas wolny wykorzystuje na robienie wszystkiego, co w jego mocy, by doprowadzić do uchwalenia ustawy, uznającej unijny terror za przestępstwo federalne.

W oświadczeniu przekazanym podkomitetowi senatemu, Matthews pisał: "Moi pracownicy i ja sam doświadczyliśmy na własnej skórze, jak przerażające może być życie, kiedy rząd nie przyjmuje na siebie odpowiedzialności za ochronę obywatela przeciwko chuliganom unijnym".

Unia i Electro-Harmonix wypełniły przeciwko sobie skargi. Unia oskarża firmę o nielegalne praktyki w stosunku do pracowników, podczas gdy byli pracownicy tej firmy, żądają od unii zwrotu medycznych i innych wydatków oraz strat finansowych, poniesionych w wyniku tej akcji terrorystycznych.

(Na podst. artykułu Randy Fitzgerald z "Reader's Digest")

E. M.

<b>POLSKIE PROGRAMY RADIOWE W CHICAGO W KOLEJNOŚCI NADAWANIA</b>	
<b>ROBERT LEWANDOWSKI</b>	1240 KC
Stacja WWSB	
Codziennie 7-8:30 Rano	
2-3 Po Pol. w Niedziele	
Robert Lewandowski, Właściciel	
<b>GODZINA SŁONECZNA LIDI PUĆIŃSKIEJ</b>	
Stacja WEDC	
7 Dni w Tygodniu	
8:30-9:30 Rano	
WCEV GŁOS POLONII 1450 AM	
MIGALA COMMUNICATIONS CORP.	
Od poniedziałku do Piątku Włącznie	
4:30 do 6:00 Wieczorem	
Sobota 4:05 do 6:00 Wczorajem	
Kierownicy i Anonserzy Audycji	
JÓZEF, SŁAWA I JERZY MIGALA	
<b>"POLSKA W MUZYCE PIESNI I SŁOWIE"</b>	
Stacja WOPA	
W Poniedziałek 7-8 Wiecz.	
Od Wtorku do Czwartku Włącznie	
7:30-8 Wiecz.	
ADAM GRZEGORZEWSKI	
Kierownik i Zarządca	
<b>Radiowy Program APOSTOLSTWA MODLITWY POLSKICH OJCÓW JEZUITÓW w Chicago</b>	
Sroda: 9:30 do 10 Wieczór	
Stacja WOPA	1490 AM
Niedziela: 7 do 8:30 Rano	
Stacja WCEV	1450 AM
Program niedzielny rozpoczynamy	
MSZĄ ŚW. nadawaną bezpośrednio	
z naszej kaplicy Najśw. Serca Jezusa	
w Chicago Ojcowie Jezuiti	
Tel. 588-7476	
<b>GODZINA RÓŻAŃCOWA OJCA JUSTYNA</b>	
WOPA	1490 KC
Sobota 7:30 Rano	
Niedziela 7:30 Wiecz.	
O. Kornelian Donda OFMC, Dyrektor	
<b>"UNCLE" HENRY CUKIERKA</b>	
SKOŃCZNA POLSKA MUZYKA	
Sobota 8-9 Rano i 1-2 Po Pol.	
WTAQ	1300 KC
Niedziela 8-9 Rano i 2-3 Po Pol.	
<b>CHET GULINSKI SHOW</b>	
Stacja WOPA	1490 KC
Sobota 12-1	Niedziela 10-1
Stacja WYLO	540 KC
Chet Gulinski, Dyr. Programów	
<b>THE PIEROGI KING RADIO POLKA SHOWS</b>	
WOPA	1490 KC
Sobota 1 do 2 Po Pol.	
WTAQ	1300 KC
Sobota 3 do 4 Po Pol.	
WONX	1590 KC
Niedziela 8 do 9 Rano	
<b>"KŁOPY SIEKIERKOWY"</b>	
Stacja WOPA	1490 KC
W Każdy Wtorek, Srodę,	
Czwartek i Piątek 7-7:30 Wiecz.	
Kierownik	
BRONISŁAW ZIELIŃSKI	
Anonserzy	
PELAGIA I BRONISŁAW	
MROZOWIE	



## Skazani w Korei Płd. Za Nadużycia Pożyczkowe

Seoul, Korea Połudn. (UPI) — Sąd Korei Połudn. skazał dziś na 15 lat więzienia dwie znane w świecie towarzyskim osobistości, odpowiedzialne za zorganizowanie spisku mającego na celu doprowadzenie do nadużyć w zakresie przyznawania pożyczek rządowych, skazani zostali: Chang Yong-Ja, znana jako "królowa południowo-koreańskiego rynku pożyczkowego, oraz jej mąż. Spowodowany przez nich skandal pożyczkowy, obejmujący sumę biliona dolarów, doprowadził do zachwiania ekonomii w Korei Południowej i zmusił prezydenta Chun Doo Hwan'a do dwukrotnego przeprowadzenia w swym gabinecie czystki.

Składający się z trzech sędziów zespół sądu okręgowego w Seoulu wydał jednocześnie wyroki dochodzące do wys. siedmiu lat więzienia na 30 innych osobników włączonych w skandal pożyczkowy. Bogaty kontraktor budowlany został również skazany na grzywnę w wys. 27,000 dol.

Obrońca skazanych oświadczył, że złoży apelację. Zgodnie z prawem koreańskim, apelacja musi być złożona w ciągu tygodnia.

Licząca lat 38 Chang jest daleką krewną żony prezydenta Chun'a. Mąż jej, 59-letni Lee Chul-Hui, b. wysoki urzędnik koreańskiej agencji wywiadowczej, pomagał swej żonie w załatwianiu nielegalnych pożyczek.

## Hiroshima Po 37 Latach

Hiroshima (UPI) — W 37 rocznicę wybuchu bomby atomowej w Hiroshimie sto tysięcy ludzi zebranych z tej okazji na modłach wystąpiło wzywaniem do prezydenta Reagana i Leonida Breżniewa o zwolnienie szczytowej konferencji rozbrojenowej.

W czasie modłów wypuszczono w powietrze 1,900 białych gołębi i grały dzwony ze wszystkich świątyn budyjskich.

W proponowanej konferencji szczytowej — oprócz Reagana i Breżniewa — winni uczestniczyć najwyższej rangi przywódcy z Chin, Francji, Wielkiej Brytanii i Indii.

"Hiroshima nie jest tylko świadkiem Historii... Hiroshima jest trwałym ostrzeżeniem, dotyczącym przyszłości, jaka czeka ludzkość" — mówił mayor miasta Takeshi Araki w orędziu skierowanym do wszystkich miast świata.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, babcia i prababcia nasza, śp.

### Maria Szpinalska

(z domu Szafrański)  
(żona śp. Jana, matka śp. Czesławy [śp. Wacława] Andrejczyk)  
po długiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 8-go sierpnia 1982 roku, o godzinie 8:15 rano w podeszłym wieku.

Zwłoki można odwiedzić dziś od 3-jej po południu do 9:30 wieczorem. Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 10-go sierpnia, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego Kopec Funeral Home, pnr. 5259 W. Roscoe Str. (5300 West — 3400 North), do kościoła św. Władysława, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pograżeni: Kazimierz (Janina) Szpinalski, syn i synowa; Regina (Don) Hack, Irene (John) Kain i Edward Szpinalski, wnuki i wnuczki; 3 prawnuczki; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Kopec Funeral Home, Telefon 545-6974.

## Śmierć Dysydenta Połudn. Afrykańskiego w Celi Więziennej

Johannesburg, Afryka Połudn. (UPI) — W przededniu wystąpienia w sądzie, znaleziono powieszzonego w celi studenta murzyńskiego, jest to już drugi z kolei — na przestrzeni br. — wypadek zgonu w czasie pobytu w więzieniu.

Szef policji bezpieczeństwa gen. por. Johann Coetzee oświadczył, że Ernest Depale, 21-letni student — murzyn, został znaleziony w celi bez życia. Więzień powiesił się na postronku sporządzonym z koca. Samobójstwo nastąpiło w kilka godzin po złożeniu "żeznań" przed miejscowym sędzią.

Depale został aresztowany w czwartek i oskarżony o kilkakrotnie naruszenia wewnętrznej ustawy bezpieczeństwa. Był on więziony w komisie policji na skwerze Johna Vorstera — aż do czasu wyznaczonej na poniedziałek rozprawy.

Władze policyjne podały w niedzielę wiadomość o śmierci Depale i ogłosiły, że matka samobójcy będzie rozmawiała na ten temat z reporterami. Kobieta odmówiła jednakże wszelkich komentarzy. Depale podobno starał się popełnić samobójstwo już poprzednio, na dwa dni przed swym aresztowaniem.

Adwokat rodziny Depale, Graham Dyson oświadczył, że próbę zamordowania Ernesta podjęto we wtorek w miejscowości Soweto — osiedlu murzyńskim, znanym z częstych wybuchów czarnej ludności i zamieszek, buntujących się przeciw władzy Murzynów. Około miliona zamieszkałych w Soweto Murzynów, zmuszonych jest do przebywania w Soweto, albowiem prawo zabrania im zamieszkania bliżej Johannesburgu, niż w odległości trzech mil.

Upřednio Depale był aresztowany wraz z przywódcą związków zawodowych, 22-letnim Neil Aggettem, który również znaleziony został bez życia w swej celi. Władze twierdzą, że powiesił się on w dniu 5 lutego. Lekarze, którzy prowadzili w związku z tym wypadkiem dochodzenie, nie mogli ustalić, czy śmierć nastąpiła wskutek powieszania się. Dochodzenie w tej sprawie nie jest jeszcze zakończone.

Władze twierdzą, że powiesił się on w dniu 5 lutego. Lekarze, którzy prowadzili w związku z tym wypadkiem dochodzenie, nie mogli ustalić, czy śmierć nastąpiła wskutek powieszania się. Dochodzenie w tej sprawie nie jest jeszcze zakończone.

## Jedno na Pięć Dzieci Zamieszkuje z Jednym z Rodziców

Washington (UPI) — Biuro spisu ludności twierdzi, że jedno na pięć dzieci w wieku lat poniżej 18, zamieszkiwało w Stanach Zjednoczonych w ciągu ub. roku w domu — z jednym tylko z rodziców. Spis ludności wykazuje, iż w stosunku do roku 1970, stanowi to zwiększenie w wys. 54 proc.

Ten sam raport ujawnia, że na tysiąc zawartych w ciągu roku 1981 małżeństw, przeprowadzono 109 rozwodów, tj. co najmniej dwa razy więcej, w stosunku do proporcji notowanych w latach 1970-tych, gdy stosunek ten wyrażał się cyfrą 47 rozwodów na 1,000 zawartych małżeństw.

Pomimo tego, że ogólna liczba młodzieży w wieku poniżej lat 18 spadła z 69 mil. (w r. 1970) do 63 mil. w r. 1981, to przeprowadzony spis wykazał, że 12,6 mil. młodzieży zamieszkuje w domy, w którym brakuje bądź matki, bądź ojca.

## Morderca Poszukiwany

Policja poszukuje mordercy 22-letniej kobiety, której zwłoki znaleziono w samochodzie zaparkowanym na parkingu Northwestern Memorial Hospital w sobotę wieczorem. Rysopis kobiety wskazuje na to, że była ona właścicielką samochodu, w którym ją znaleziono. Policja została powiadomiona, że Colleen M. Rachie z Crest Hill, zaginęła w ostatni wtorek. Policja przypuszcza, że została ona zastrzelona we wtorek albo w środę. Na ciele znaleziono znaki po 8 kulach.

## Imponujące Osiągnięcia K.P.A.

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

bezpośrednio z prawodawcami z obydwu izb ustawodawczych Stanów Zjednoczonych.

Na obiad w hotelu w piątek przybyli: asystent prez. Reagana John Burgess, oraz przedstawiciele Departamentu Stanu: asystent sekr. stanu do spraw Europy Wschodniej i Rosji Sowieckiej John Scanlon; szef biur wschodnio-europejskiego w Dept. Stanu John Davies i z "Polish Desk" Dale Herspring.

### Sprawa Polski

W ostatnich miesiącach główny wysiłek Kongresu Polonii koncentrował się na pomocy politycznej i charytatywnej dla narodu polskiego. Dyrekcja potwierdziła stanowisko Kongresu Polonii Amerykańskiej wobec sytuacji w Polsce. Zwolnienia pewnej liczby internowanych nie można uznać za dostateczne "rozluźnienie" stanu wojennego, ponieważ równocześnie od 4,000 do 6,000 osób zostało aresztowanych za przekroczenia surowych dekretów stanu wojennego. Wielu aresztowanych zostało już skazanych na długoterminowy pobyt w więzieniu. Wśród internowanych znajduje się około 600 przywódców "Solidarności" z Lechem Wałęsą na czele. Zwolnienie kilkuset internowanych, przywrócenie łączności telefonicznej i częściowe odwołanie ograniczeń podróży ma na celu złagodzenie silnej opozycji do junty Jaruzelskiego na Zachodzie. Reżim w Warszawie miał nadzieję, że tymi "kosmetycznymi" zabiegami wprowadzi w błąd Zachód, który znieśli sankcje przeciw PRL i Rosji Sowieckiej. "Ulgi" ogłoszone 22 lipca są niedostateczne i nie stwarzają warunków do zniesienia sankcji.

Wpęcz przeciwnie — świadczą o złej woli junty, która nie chce rozpocząć dialogu z narodem, reprezentowanym przez "Solidarności" i Kościołem. Dyrekcja K.P.A. opowiedziała się jednomyślnie za utrzymaniem sankcji przeciw reżimowi Jaruzelskiego i jego mocodawcom na Kremlu.

Wpęcz przeciwnie — świadczą o złej woli junty, która nie chce rozpocząć dialogu z narodem, reprezentowanym przez "Solidarności" i Kościołem. Dyrekcja K.P.A. opowiedziała się jednomyślnie za utrzymaniem sankcji przeciw reżimowi Jaruzelskiego i jego mocodawcom na Kremlu.

Wpęcz przeciwnie — świadczą o złej woli junty, która nie chce rozpocząć dialogu z narodem, reprezentowanym przez "Solidarności" i Kościołem. Dyrekcja K.P.A. opowiedziała się jednomyślnie za utrzymaniem sankcji przeciw reżimowi Jaruzelskiego i jego mocodawcom na Kremlu.

Wpęcz przeciwnie — świadczą o złej woli junty, która nie chce rozpocząć dialogu z narodem, reprezentowanym przez "Solidarności" i Kościołem. Dyrekcja K.P.A. opowiedziała się jednomyślnie za utrzymaniem sankcji przeciw reżimowi Jaruzelskiego i jego mocodawcom na Kremlu.

Wpęcz przeciwnie — świadczą o złej woli junty, która nie chce rozpocząć dialogu z narodem, reprezentowanym przez "Solidarności" i Kościołem. Dyrekcja K.P.A. opowiedziała się jednomyślnie za utrzymaniem sankcji przeciw reżimowi Jaruzelskiego i jego mocodawcom na Kremlu.

### Sprawa Sądowna

Wobec niczym nieuzasadnionego

## Obrona Przed Intruzem Nie Jest Prosta

London (DP) — W związku z wdarciem się do prywatnych apartamentów Królowej w Pałacu Buckingham, ludzie zadają sobie pytanie, jak można chronić własny dom przed włamywaczem, bandytą, zbrojnym sekularnym, czy pijanym włóczęgą.

Otóż, jeżeli chce się postępować zgodnie z prawem, nie jest to w Anglii takie proste. W prasie ukazała się niedawno wiadomość o skazaniu na grzywnę wysokości \$100 ft. szt. pewnego właściciela warsztatu naprawczego samochodów. Znużony ciągłymi kradzieżami, przedsiębiorca ów zainstalował naelektryzowane druty na tylnych drzwiach swego zakładu. Niestety, drut sparzył w rękę nie złodzieja, ale klienta. Stąd rozprawa w sądzie i kara.

Prawo angielskie postanawia, że chociaż można próbować odstraszyć włamywacza, to jednak nie wolno umyślnie starać się go "uszkodzić". Wszelkie skomplikowane systemy alarmowe, oparte na nowoczesnej technologii — promienie, dzwonki, zaskie — muszą być tak pomyślane, by nie zagrażały życiu, zdrowiu lub nerwom intruza.

Sprawy te reguluje ustawa o "przestępstwach" z 1801 r. W myśl tej ustawy sprzed 120 lat, mogą działać na terenie domu, od zmiernych do świąt, pułapki sprężynowe lub inne podobne urządzenia. Na zewnątrz natomiast dozwolone są jedynie "powszechnie przyjęte" środki odstraszające. A więc druty, nawet kolczaste, żelazne kolce na ogrodzeniu, tłuczone szkło na murze itd. Przyjmuje się — choć to nie jest całkiem jasne — że druty mogą być naelektryzowane — pod warunkiem, że będzie to prąd o niskim woltażu lub że umieści się duże, łatwo widoczne tablice ostrzegające.

Osobne problemy stwarza ustawa o psach podwózkowych. Wolno bowiem mieć takiego psa stróża, w ogrodzie, albo na terenie fabryki, czy magazynu: pies musi być jednak albo na łańcuchu, albo pod kontrolą stróża-człowieka. I też obowiązują tablice ostrzegawcze.

Wygodnie w Anglii być złodziejem!

odmawiania lub zwlekania z przyznaniem azylu politycznego uchodźcom z Polski przez urzędników imigracyjnych, Dyrekcja upoważniła zarząd krajowy do wniesienia skargi do sądu, wierząc, że ta instancja sprzecyduje i wyjaśni odpowiednio zawile prawa imigracyjne, pozostawiając urzędnikom zbyt dużą swobodę interpretowania.

### Inne Uchwały

Dyrekcja poleciła zarządowi krajowemu Kongresu Polonii Amerykańskiej podjęcie starań o wydanie przez U.S. Postal Service 20-centowego znaczka (najczęściej używany) "Solidarność" w dowód uznania i poparcia niezależnych związków zawodowych w Polsce przez społeczeństwo amerykańskie.

Dyrekcja poparła projekt ustawy H.R. 6347 (wniesiony przez kongr. John Fary, dem. z 5 okr. w Illinois) o zwolnienie z opłat paczek do Polski z żywnością, lekarstwami i odzieżą.

Dyrekcja wystosowała apel do wszystkich wydziałów K.P.A. o poparcie i pomoc finansową dla środowisk "Solidarności" w Polsce i za granicą.

Dyrekcja upoważniła zarząd do udzielania pomocy Komitetowi Panoramy Raclawickiej w jej odnowieniu i wystawieniu na widok publiczny. Zalecono wydziałom stanowym urządzenie obchodów drugiej rocznicy "urodzin" NSZZ "Solidarność" (31 sierpnia).

### Pomoc Polsce

Fundacja Charytatywna Kongresu Polonii przez 1981 r. i pierwszą połowę br. zebrała na pomoc żywnościową i medyczną dla narodu polskiego \$3,268,448.22. Do 31 lipca wysłano do Polski żywności, lekarstw i instrumentów medycznych za \$1,352,193.61. Suma ta nie oddaje rozmiarów pomocy, ponieważ w większości wypadków, szczególnie przy zakupie żywności z nadwyżek rządowych, Kongres Polonii płaci 10-15 procent ceny rynkowej.

\$1 milion od Barbary Piaseckiej Johnson i jej męża Sewarda Johnson mogą być użyte wyłącznie na zakup lekarstw i instrumentów medycznych.

Rozdziałem żywności zajmuje się Episkopat Polski. Po wprowadzeniu stanu wojennego transporty lekarstw kieruje się bezpośrednio do szpitali. (Więcej informacji z posiedzenia dyrekcji K.P.A. w Washingtonie umiemy w następnych wydaniach Dziennika.)

## Zamieszki w Czterech Miastach Irlandii Północnej

Belfast (UPI) — Graszujące gangi uliczne starły się na terenie co najmniej czterech miast Irlandii Północnej z policją. W związku z przypadającą jedenastą rocznicą wprowadzenia tu ustawy, na mocy której władze mogą osadzić aresztowanego w więzieniu bez przeprowadzenia rozprawy sądowej, w wielu miastach Ulsteru doszło do wypadków obrzucania policji kamieniami oraz palenia ognisk.

Liczne tłumy protestujących zebrały się w Belfaście, Londonderry, Cookstown i Armagh. We wszystkich tych miastach wzięły udział w zamieszkach grupy obrzucające policjantów kamieniami i wzniciające ogień na terenie budynków. Władze policyjne twierdzą, iż zamieszki zorganizowane w br., miały przebieg łagodniejszy, niż w latach ubiegłych. W poniedziałek rano aresztowano w katolicyj, zachodniej dzielnicy Belfastu, około 40 osób.

W niedzielę wieczorem, postrzelony został w nogę w mieście Londonderry żołnierz brytyjski. Doszło do wymiany strzałów, nikt z atakujących nie został jednakże trafiony lub aresztowany.

## Aresztowany Za Molestowanie Seksualne Dziecka

31-letni taksówkarz, Ajibade Oye-banjo został aresztowany w sobotę za molestowanie seksualne 6-letniej dziewczynki. Dziewczynka bawiła się na chodniku pomiędzy 6 a 7 piętrem w budynku 840 N. Sunnyside, kiedy została siłą zabrana do mieszkania Oyebanjo, mieszkającego w tym samym budynku. Dziecko po uwolnieniu przez Oyebanjo powróciło do domu i opowiedziało matce o zajściu. Matka zawiadomiła policję, która aresztowała taksówkarza w jego mieszkaniu.

OBSZERNE informacje przeczytasz i najlepsze zdjęcia zobaczysz w Dzienniku Związkowym.

## Sezon Ogórkowy w Pełni Czyli: Potwór Wynurza Się z Głębin

Jak zwykle o tej porze, gdy w prasie brakuje tematów, z głębin szkockiego jeziora Loch Ness, wynurza się potwór, dostarczając porcji kolejnej sensacji. Na temat tego monstrum, nazywanego pieszczołtliwym imieniem Nessie przez tych, którzy nie wierzą na nim zarobili, opublikowano już tyle artykułów i rozpraw, że wydawało się, iż w tym roku nie da się już nic interesującego powiedzieć i Nessie będzie mogła spokojnie siedzieć na dnie jeziora.

Stało się jednak inaczej, sprawa potwora z głębin wróciła znów na łamy prasy, a my możemy ze spokojnym sercem ogłosić pełnię sezonu ogórkowego.

Dziennikarzy i naukowców zajmujących się tematem potwora z Loch Ness można dość dokładnie podzielić na dwie grupy — tych co twierdzą, że potwór naprawdę istnieje i jest on po prostu reliktywnym okazem wymarłym przed tysiącami lat gadów oraz na tych, którzy do całej sprawy podchodzą bardziej sceptycznie, próbując wyjaśnić obserwacje naocznych świadków różnego rodzaju zja-

## Postęp w Walce z Pożarami Lasów

(UPI) — Niskie temperatury i duża wilgotność pomogły wczoraj strażakom walczącym z pożarami zagrażającymi rezerwatowi ginącego gatunku kondorów. Również prowadzący w tym rejonie dochodzenie w sprawie przyczyn pożaru mieli szczęście, znajdując niedopalek papierosa, od którego rozpoczął się pożar.

Jak twierdzą specjaliści pożarnictwa punkt, od którego w takich wypadkach rozpoczyna się ogień zostaje zwykle nie spalony i w ten sposób udaje się często ustalić przyczynę pożaru. W tym wypadku, w którym oprócz milionowych strat, mógł zaginąć gatunek rzadkiego kondora, nieświadomym podpalaczem była kobieta, której nazwiska nie ujawniono.

W Idaho strażacy również spisali się dobrze, lokalizując pożar lasu i zarośli powstały na skutek samozapalenia. Pożar ten strawił 4,745 akrów. Po trzech dniach zmagani strażacy walczący z pożarem w powiecie Fresno w Kalifornii będą mieli wreszcie chwilę wytchnienia. Doszły bowiem stamtąd meldunki, że pożar, który strawił 7,700 akrów lasu, został w końcu zlokalizowany.

Optymistycznie również brzmią meldunki dochodzące z narodowego rezerwatu sekwoi. Pożar, który wybuchł w Kern River Canyon w poniedziałek i strawił 1,000 akrów lasu, zostanie najprawdopodobniej zlokalizowany w dniu dzisiejszym.

Najtrudniejsza sytuacja była jak do tej pory w Idaho. Pożar rozpoczął się tam kilka mil na zachód od Mountain Home i rozprzestrzeniając się, dzięki silnym wiatrom, zagrażał bezpieczeństwu okolicznych osiedli mieszkaniowych. Na szczęście sytuacja w tym rejonie uległa także poprawie. Wycofano już także 500 strażaków walczących z pożarem koło Los Padres w Południowej Kalifornii.

● KUPUJCIE W SKŁADACH ● KTÓRE OGŁASZAJĄ SIĘ W DZIENNIKU ZWIĄZKOWYM

## Do Ogłaszających Się w Dzienniku

Celem usprawnienia pracy i uniknięcia ewentualnych pomyłek w ostatniej chwili z powodu nawalu ogłoszeń — uprzejmie prosimy, o ile tylko możliwe — podawać ogłoszenia wcześniej.

1. Ogłoszenia handlowe (DISPLAY) w ciągu tygodnia powinny być dostarczone conajmniej na dwa dni przed dniem publikacji.

Do wydania WEEKENDOWEGO (które wychodzi w piątki) — muszą być dostarczone w środę do 11-jej przed południem.

2. OGŁOSZENIA DROBNE (Classified) są przyjmowane codziennie do 1-jej po południu — Na następny dzień ORAZ SĄ PŁATNE Z GÓRY (o ile nie posiada się innej umowy ze Zgodą).

Do wydania WEEKENDOWEGO są przyjmowane do środy do godziny 4-jej po południu tylko.

3. NEKROLOGI przyjmuje się codziennie (poniedziałek do piątku) od 7-jej do 7:45 rano na ten sam dzień, oraz od 8-jej do 3-jej na dzień następny.

Mając więc na uwadze zadowolenie naszych klientów oraz jak najlepsze wyniki ich ogłoszeń — liczymy na łaskawą współpracę.

ADMINISTRACJA  
DZIENNIKA ZWIĄZKOWEGO—ZGODA

6100 N. CICERO AVE. • Chicago, IL. 60646  
TELEFON 286-0141



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, babcia i ciocia nasza, śp.

### Wiktorija B. Kush

(z domu Skowronek)  
(żona śp. Franciszka, matka śp. Tadeusza)  
Członkini Tow. Niewiast Różańca św., Tow. św. Teresy od Dzieciątka Jezus i III-go Zakonu św. Franciszka, po krótkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 7-go sierpnia 1982 roku, o godzinie 1-jej po południu, przeżywszy 91 lat.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 10-go sierpnia, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 4401 S. Kedzie Ave., do kościoła S.S. Pięciu Braci Polaków i Męczenników, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pograżeni: Helen (Joseph) Niezabitowski, John, Ann (Casimir) Rakowski, córki, syn i zięciowie; Ted i Duane, wnuki; oraz brataniki i bratanice w Polsce; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Fortuna Funeral Home, telefon LA 3-7781.



## Koalicja Uptown Przeciwna Budowie Drogich Domów w Tej Dzielnicy

Koalicja mieszkańców Uptown wniosła skargę do sądu przeciw budowniczemu kompleksu budynków Pensacola Place, znajdującego się pomiędzy Montrose Ave i Hazel St. Koalicja oskarża budowniczego, że nie dotrzymał warunków umowy.

Koalicja mieszkańców Uptown pragnie utrzymać w tej dzielnicy domy dla ludności o niskich dochodach. W dzielnicy tej mieszka dużo ludności pochodzenia latynoskiego, Indianie, Murzyni z południa oraz biała ludność z gór.

Przed siedmioma laty, koalicja skierowała sprawę do sądu przeciw miastu, CHA, HUD oraz budowniczemu Williamowi P. Thompson, oskarżając ich o wprowadzenie zamieszania wśród społeczeństwa Uptown, zmuszając wielu z nich do wyprowadzania się. Na ich miejsce wprowadza się biała ludność, należąca do wyższej klasy (jeśli chodzi o finansową stronę).

Specjalna skarga została skierowana przeciw budowniczemu Pensacola Place. Około 300 mieszkańców straciło mieszkania w budynkach apartamentowych znajdujących się przy Montrose Ave. i Broadway w 1975 r., ponieważ budynek te zburzono, a na ich miejsce powstał kompleks wieżowców i sklepów Pensacola. Sprawa znajdowała się w sądzie przez 5 lat, w końcu doszło do porozumienia pomiędzy budowniczym a koalicją mieszkańców. Budowniczemu zobowiązał się na wydzielenie 50 mieszkań w kompleksie, dla byłych mieszkańców zburzonych domów. Jednakże jak stwierdza się w skardze, skierowanej obecnie do sądu, budowniczy nie dotrzymał warunków umowy. W kompleksie tym, 47 mieszkań zostało już wynajętych, 37 mieszkań zostało już wynajętych, 37 własności, a tylko 10 wynajęto byłym mieszkańcom budynków Montrose Beach i Broadway Courts.

Przedstawiciel koalicji Uptown stwierdził, że dzielnica ma doskonałe położenie niedaleko jeziora Michigan i dlatego wielu budowniczych "ostrzy sobie apetyt", ażeby burzyć tutaj domy stare i budować eleganckie nowe kondominia.

## Wzrost Powołań Kapłańskich

W Polsce nastąpił, jak podaje "Tygodnik Powszechny", wzrost powołań kapłańskich. 20 października ub.r. było w Polsce 20,676 księży, w tym 15,626 diecezjalnych i 5 tys. zakonnych. Liczba nowo wyswięconych kapłanów kształtowała się następująco: w 1971 - 480, w 1972 - 604 w 1974 - 638, w 1977 - nastąpił spadek do 438, a potem kolejny wzrost do 688 w ub. r. W całym tym okresie rosła także systematycznie liczba seminarzystów: od 4,088 w 1971 r. do 6,714 w ub.r.

## Smart Crochet!

7382



by Alice Brooks

Crochet this beautiful over-blossom now for day or evening. The lace yoke extends from shoulder to shoulder—so graceful. Crochet blouse from neck down of pompadour yarn or 2 strands bedspread cotton. Pattern 7382: sizes 38-48 included. \$2.25 for each pattern. Add 50¢ each pattern for postage and handling. Send to:

Alice Brooks  
Needlecraft Dept. 263  
Polish Daily Zgoda

Box 163, Old Chelsea Sta.,  
New York, NY 10113. Print  
Name, Address, Zip, Pattern  
Number.

Yes! I want to see more crafts, send me your new 1983 NEEDLECRAFT CATALOG. 150 designs, 3 free patterns. Only \$1.50.  
ALL CRAFT BOOKS, \$2.00 each All Books and Catalog—add 50¢ each for postage and handling.  
135-Dolls & Clothes On Parade  
134-14 Quick Machine Quilts  
133-Fashion Home Quilting  
132-Quilt Originals  
131-Add a Block Quilts  
129-Quick 'n' Easy Transfers  
128-Envelope Patchwork Quilts  
126-Thrifty Crafty Flowers  
121-Pillow Show-Offs  
118-Crochet with Squares  
117-Easy Art of Needlepoint  
114-Complete Afghans  
112-Prize Afghans  
111-Easy Art of Hairpin Crochet  
110-16 Jiffy Rugs  
108-Instant Macrame  
107-Instant Sewing  
106-Instant Fashion  
104-Instant Money  
103-15 Quilts for Today

Często mamy zapytania od naszych Czytelników: —

## "Gdzie Mogę Kupić Dziennik?"

Podajemy poniżej kioski sklepy, w których rozprowadzany jest Dziennik w północno-zachodniej części miasta według trasy kierowcy Nr. 2 —

- 3920 W. Diversey Ave.
- 3759 W. Diversey Ave.
- 2601 N. Hamlin Ave.
- 3700 W. Diversey Ave.
- 3651 W. Diversey Ave.
- 3600 W. Diversey Ave.
- 3427 W. Diversey Ave.
- 2525 N. Kedzie Ave.
- 3056 W. Diversey Ave.
- 3001 W. Diversey Ave.
- 2857 W. Diversey Ave.
- 2600 N. California Ave.
- 2304 N. Milwaukee Ave.
- 2957 W. Belton Ave.
- 2252 N. Western Ave.
- 2241 N. Oakley Ave.
- 2134 W. Webster Ave.
- 2141 N. Hoyne Ave.
- 2100 N. Hoyne Ave.
- 2107 N. Leavitt Street
- 2047 N. Leavitt Street
- 2003 N. Western Ave.
- Milwaukee i Armitage
- 2622 W. Fullerton Ave.
- 3310 W. Fullerton Ave.
- 3402 W. Fullerton Ave.
- 3556 W. Fullerton Ave.
- 3624 W. Fullerton Ave.
- 3827 W. Fullerton Ave.
- 2158 N. Hamlin Ave.
- Pulaski & Fullerton
- 4224 W. Fullerton Ave.
- 4419 W. Diversey Ave.
- 3204 N. Cicero Ave.
- 3100 N. Cicero Ave.
- 5201 W. Roscoe Street
- 5254 W. Roscoe Street
- 5330 W. Belmont Ave.
- 5131 W. Fullerton
- 5255 W. Fullerton Ave.
- 5205 W. Belmont Ave.
- 5129 W. Belmont Ave.
- 5524 W. Belmont Ave.
- 3137 N. Central Ave.
- 3235 N. Central Ave.
- 3246 N. Central Ave.
- 6000 W. Belmont Ave.
- 5952 W. Diversey Ave.
- 6101 W. Diversey Ave.
- 5659 W. Diversey Ave.
- 5400 W. Diversey Ave.
- 5355 W. Diversey Ave.
- 5200 W. Diversey Ave.
- 5145 W. Diversey Ave.
- Cicero & Wellington
- 2418 N. Cicero Ave.
- Cicero & Fullerton
- 4958 W. Fullerton Ave.
- 5038 W. Fullerton Ave.
- 5156 W. Fullerton Ave.
- 2500 N. Laramie Ave.
- 5258 W. Fullerton Ave.
- 5259 W. Fullerton Ave.
- 5308 W. Fullerton Ave.
- 2259 N. Lorel Ave.
- 5400 W. Fullerton Ave.
- 5406 W. Fullerton Ave.

Jeśli mieszkasz w północno-zachodniej dzielnicy miasta w pobliżu niżej podanej agencji i pragniesz by chłopak przynosił Ci Dziennik do domu, wstap osobiście lub zadzwoń na numer: KELVYN PARK NEWS Agency 4513 W. Diversey Ave  
TEL.: AL 5-5391  
(Prosimy Wyciąć Zachować)

## B. Policjant Chce Wykonania Na Nim Wyroku Śmierci

Richmond, Va. (UPI)—Duchowni i prawnicy zaapelowali do gubernatora stanu o powstrzymanie wykonania egzekucji na byłym policjancie, skazanym za morderstwo. Mimo tych wysiłków sam skazany twierdzi, że chce aby wyrok został wykonany w terminie tj. w najbliższy wtorek.

Frank Coppola został skazany w 1978 za napad i pobicie, które stało się przyczyną śmierci niejakiej Muriel Hatchel z Newport News w Virginia. Po wydaniu wyroku Coppola zrezygnował ze wszystkich możliwości apelacji a adwokatów, którzy nalegali na wykorzystanie możliwości uzyskania łagodniejszego wyroku, po prostu zwolnił.

Jeden z nich, wyjaśniając motywy postępowania swojego klienta, powiedział dziennikarzom, że Coppola chce, aby wyrok wykonano w lecie ze względu na jego dzieci, a także chce śmierci, gdyż uważa, że jest ona znacznie lepsza od pobytu w więzieniu amerykańskim.

Wbrew jednak woli skazańca kapelan więzienny George Ricketts zaapelował do gub. Charlesa Robb z prośbą wstrzymanie egzekucji przynajmniej do czasu zanim nie zostanie wyjaśniona sprawa wykonywania kary śmierci w stanie Virginia.

Adwokaci Coppoli odbyli z własnej inicjatywy zebranie w celu przedyktowania sposobów uratowania klienta od kary śmierci. Jak oświadczył jeden z nich, adwokaci Coppoli są zainteresowani, aby ich klient pozostał przy życiu.

## Spada Zainteresowanie Światową Wystawą

Knoxville, Ten. (UPI) — Organizatorzy Wystawy Światowej, borykający się ostatnio z jednej strony ze spadkiem zainteresowania, a z drugiej z \$30 mln długiem, postanowili znów sprzedaż dwudniowych przepustek na teren wystawy po obniżonych cenach.

Przewodniczący komitetu organizacyjnego wystawy, S.H. "Bo" Roberts oświadczył, że sprzedaż przepustek rozpocznie się w sobotę ze względu na zwiększone zapotrzebowanie. "Odnosimy wrażenie, że zwiedzający potrzebują przynajmniej dwu dni, aby w całości podziwiać wystawę i własnie dwudniowe bilety stwarzają tego rodzaju możliwość po obniżonej cenie".

31 maja odwołano sprzedaż tańszych, dwudniowych biletów, gdy frekwencja na wystawie wzrosła do 70,000 osób dziennie. Obecny spadek popularności wystawy spowodował, że jej organizatorzy postanowili zainwestować \$1 mln w reklamę telewizyjną.

Wystawę, przedstawiającą dorobek 22 narodów zwiedziło do tej pory 6,3 mln osób, niemniej jednak by uzyskać spodziewany zysk \$5 mln organizatorzy muszą do końca trwania wystawy tj. do 31 października sprzedać jeszcze 2,7 mln biletów.

## Zapisujcie Działwę Waszą Do Wydziału Małoletnich Z.N.P.

Do Osób Ogłaszających Sie w "Dzienniku Związkowym"

Prosimy Sprawdzacie Swoje Ogłoszenia  
Chcielibyśmy sprawdzić każde ogłoszenie by się upewnić, że zostało ono wydrukowane zgodnie z Waszym życzeniem. Niestety, w tak szybkiej i rozległej operacji jaką prowadzimy, jest to niemożliwe do zrealizowania!

Jeśli więc znajdziecie jakiś błąd w Waszym ogłoszeniu lub jeśli ogłoszenie zostanie przeczczone — najwykonanie powiadom nas w pierwszym dniu ukoniecznego bledu! Zrobimy wtedy korekty tak szybko jak tylko to będzie możliwe w rozkładzie pracy drukarskiej.

Musimy jednak z przykrością uprzedzić, że jeśli błąd drukarski w ogłoszeniu nie zostanie przez Was zauważony w pierwszym dniu i będzie kontynuowany w dalszych wydaniach pisma, wtedy to Wasza własna odpowiedzialność.

Ustalamy zatem następującą zasadę: Nasze Wydawnictwo nie będzie zobowiązane za jakiegokolwiek błąd drukarski ponosić większych kosztów, niż koszt za pierwszy dzień druku ogłoszenia. Ponadto poprawienie błędów drukarskich będzie ograniczone tylko do tej części ogłoszenia, w której błąd się pojawił. Za treść ogłoszeń wydawnictwo nie ponosi odpowiedzialności!

Tak więc prosimy uprzejmie — sprawdzajcie sami Wasze ogłoszenia w pierwszym dniu ich pojawienia się w druku i w razie znalezienia błędu drukarskiego — powiadamijcie nas natychmiast dzwoniąc na Nr.: 286-0141. Z góry dziękujemy za współpracę!

Administracja Dziennika Związkowego  
Dział Ogłoszeń



WASHINGTON. — Przewodniczący kongresowego komitetu środków i sposobów kongr. Daniel Rostenkowski (po lewej) w rozmowie z przewodniczącym senackiego komitetu finansów sen. Bobem Doyle. (UPI)

## Pomoc Domowa

GOSPODYNIE Z ZAMIESZKANIEM Pracujące małżeństwo poszukuje przyjemną panią. Ogólne sprzątanie, pranie i trochę gotowania. Musi mówić po angielsku. 6 dni w tygodniu. Wspaniałe wynagrodzenie. Przyjemny dom.  
835-0960 — Omówimy.

## HOUSEKEEPER

Live in. Refined family with 2 children. Beautiful highrise building. Near North. Must speak English.  
337-5205

## DEPENDABLE, LOVING PERSON NEEDED

To care for infant and toddler in our Wilmette home. Light housekeeping negotiable hours. Some English required. Good pay.  
Call Afternoons or Evenings  
251-2368

PRACE DOMOWE Z ZAMIESZKANIEM LUB BEZ  
Opieka nad starszymi albo dziećmi. \$150-\$200 tyg.  
Dzwonić 9 rano - 9 wiecz.  
BERIS EMPLOYMENT  
4962 N. Milwaukee  
736-9448

KOBIETA DO SPRZĄTANIA  
Jeden dzień w tygodniu od 9-iej do 4-iej po południu. Sprzątanie mieszkania i pranie. \$34 na dzień. Musi mieć referencje i rozumieć nieco po angielsku. Blisko Michigan i Oak St.  
787-4954

LIVE-IN, baby sitter, 2 girls ages 1 1/2, 6 mo. Own room, board, \$100 week. English not necessary-654-2434.

POTRZEBNA kobieta na pół etatu do ogólnego sprzątania domu. RO 4-3748.

SILNĄ kobietę do opieki nad starszą panią, która powróciła ze szpitala. Z zamieszkaniami, lekkie gotowanie. 686-1549.

POTRZEBNA KOBIETA DO OPIEKI NAD INWALIDKĄ Z zamieszkaniami, lekkie sprzątanie. Przyjemny dom. Musi mówić trochę po angielsku.  
Dzwonić i pytać o Ewę.  
939-4557, wieczorem 670-2428

## Praca Żeńska

SERVICES ON TARGET, INC.  
Cleaning ladies to do Housework in North Suburban Suburbs. Must be reliable, dependable and have good references.  
Call 299-2467

EXPERIENCED nurses' aides, companions, and housekeepers wanted. Some English required. No fee. — 725-7881.

## POTRZEBNA KOBIETA

NA PART TIME DO SPRZĄTANIA BIUR SAVINGS & LOAN  
384-4000  
Pytać o Emil Kolasa.

KOBIETY DO SPRZĄTANIA DOMOW  
Pełen lub część czasu. 6 godzin dziennie. Odwiozimy, przywozimy na miejsce. Dzwonić w języku angielskim: 298-4293

Od 10 rano do 12 w południe i od 5 do 9 wieczór.

## POTRZEBNE PANIE DO OGÓLNEJ PRACY BIUROWEJ

Z doświadczeniem we wszystkich fazach.  
Znajomość angielskiego konieczna. Wysokie wynagrodzenie.  
Dzwonić po angielsku.  
973-6495

## Praca

## WANTED SUPERVISORS

For Contracts Cleaning Company. Self motivated and oriented people. Good benefits. Second shift. Bilingual English and Polish.  
PLEASE CALL  
451-0762

Monday through Friday from 9 A.M. to 12 Noon and from 1 P.M. to 5 P.M.

KIEROWCY SAMOCHODOWI SUNNY DAY ICE CREAM CO. Pracujecie dla siebie. Wynajmujecie "Ice Cream Truck".  
ODPOWIEDNI MEŃCZYNA MOŻE ZAROBIC DUZO PIENIEDZY.  
1244 S. Ashland, Calumet Park  
Dzwonić od 8 rano do 12 w południu.  
597-7310

MAID SERVICE  
Need supervisor and part time helpers. Experience necessary.  
Must speak and write English.  
486-1625 or 922-2639

PRACA NA PART TIME  
W domu w godzinach zależnych od ciebie. Pomocna znajomość w języku angielskim. Po informację zgłoś się we wtorek o 8:00 p.m. do sali SPK.  
3242 N. Pulaski.

SPRZEDAWCY  
Wysokie wykwalifikowani sprzedawcy potrzebni do wielkiej firmy importowej. Wymagana znajomość angielskiego. Wysokie wynagrodzenie.  
973-6495

Praca Męska  
POTRZEBNY blacharz-lakiernik samochodowy. 581-1197.

POTRZEBNI NATYCHMIAST KIEROWCY  
Do prowadzenia pojazdów i sprzedaży lodów  
12355 S. Kedvale, Alsip  
371-1999

Do Magazynu  
Potrzebny doświadczony MEŃCZYNA DO PRACY W MAGAZYNIE. Musi odbierać zamówienia (U.P.S.)  
Język angielski konieczny.  
937-6495

EXPERIENCED WELDER & HELIARC  
Aluminum welding and steel. Must speak some English.  
GARCZY LIGHTING  
1800 N. Spaulding  
227-2288

MESSANGER  
Wanted for Loop delivery. Must speak some English.  
For interview call days:  
427-1880

PLANT SUPERVISOR—a growing metal fabricating firm needs person, experienced in scheduling, controlling materials and production flow, efficient production techniques and quality control. Must speak fluent English. Knowledge and experience of metal stamping, tubing, banding, welding and assembly. Coordination is essential. Starting salary \$25,000. Send resumè to  
TRENDLER METAL PRODUCTS  
1715 S. Kilbourn  
Chicago, IL 60623

PRZYJME wspólnika na mieszkanie. 588-9704 lub 267-9320.  
BEAUTIFUL 5 rooms, stove, refrigerator, for 2 adults. No children, pets. Irving-Western. Call after 6 P.M. 693-4702.  
PLEASANT 2 room furnished apartment for 1 mature adult. Vicinity Belmont—Cicero. \$260 plus security deposit. 286-4723.  
DES PLAINES. 2 bedrooms, appliances, air condition, heated, decorated. \$365. 628-0466 or 763-6808.  
PRZYJME 2 panów na wspólne mieszkanie w basemencie, oraz na 1 piętrze. Jackowo. 545-3343.  
5 POKOI NA 2-GIM PIĘTRZE 2 sypialnie, lodówka, piec i klimatyzator. Jadalnia i pokój rekreacyjny z dywanami, zasłony. Ogrzewane. Okolica Irving-Kedzie.  
588-1323 — wieczorami  
Dzwonić po umówienie.

4 POKOJE niemieblowane na Altgeld, blok od Pulaski i Fullerton, \$260. Ogrzewane. Dzwonić wieczorem. 235-3389, Paul.

GRAND OPENING!  
SUNDAY 1-5  
LAKE VIEW CONDOS  
8129 W. 87th St., Hickory Hills  
2 & 3 bedrooms. 12% 28 yrs financing. Many new homes to choose from.  
Egan Builders ..... 598-0919

GLEN ELLYN  
Przez Właściciela  
Unikalny, 3 sypialniowy, murowany ranch, podłogi wyłożone dywanami. Centralne ochładzanie. Kominiek z "Heatator". Basement, duża żardzewiona, ogrodzona parcela. \$71,900.  
Proszę dzwonić w języku angielskim.  
469-6352 620-5841

JAKUBOWO —  
przez właściciela  
Na sprzedaż dom: 2x4-ki. Centralne gazowe ogrzewanie. Kryte werandy. w Dobrym stanie. 1-sze piętro gotowe do objęcia.  
237-4630

Do Wynajęcia  
PRZYJME wspólnika na mieszkanie. 588-9704 lub 267-9320.  
BEAUTIFUL 5 rooms, stove, refrigerator, for 2 adults. No children, pets. Irving-Western. Call after 6 P.M. 693-4702.  
PLEASANT 2 room furnished apartment for 1 mature adult. Vicinity Belmont—Cicero. \$260 plus security deposit. 286-4723.  
DES PLAINES. 2 bedrooms, appliances, air condition, heated, decorated. \$365. 628-0466 or 763-6808.  
PRZYJME 2 panów na wspólne mieszkanie w basemencie, oraz na 1 piętrze. Jackowo. 545-3343.  
5 POKOI NA 2-GIM PIĘTRZE 2 sypialnie, lodówka, piec i klimatyzator. Jadalnia i pokój rekreacyjny z dywanami, zasłony. Ogrzewane. Okolica Irving-Kedzie.  
588-1323 — wieczorami  
Dzwonić po umówienie.

4 POKOJE niemieblowane na Altgeld, blok od Pulaski i Fullerton, \$260. Ogrzewane. Dzwonić wieczorem. 235-3389, Paul.

★ Naprawa TV  
NAPRAWA telewizorów kolorowych, bialo-czarnych. Gwarancja. 736-5605.

★ Kontraktorzy  
DACHY — FUGOWANIE  
OBICIA ALUMINIOWE — RYNNY — BETON — OKNA SZTORMOWE  
WSZELKIE PRZERÓBK  
Damo Kosztorysy — Polska Firma  
Ubezpieczenia i Pod Bondem  
100% Gwarancja  
HENRY SEJDAK, Właśc.  
H & S HOME IMPROVEMENT CO.  
891-5959 • Domowy: 775-6644

★ FUGOWANIE  
LEO GENERAL CONSTRUCTION  
Korzystajcie z Letniej Przeceny. FUGOWANIE  
• Bydunków Apartamentowych  
• Domów Rezydencyjnych  
• Fabryk • Kominów  
• Roboty murarskie i cementowe również Dachy i Obicia aluminiowe  
POLSKA FIRMA  
UBEZPIECZONA I POD BONDEM.  
100% GWARANCJA.  
998-9460 •

★ Lekcje  
UZYWAJĄC LABORATORIUM NAUKI JĘZYKA  
Możecie opanować język angielski w ciągu 4 miesięcy. Idealne dla osób pracujących i nie mających czasu uczęszczać do szkoły. Zainteresowani proszę dzwonić i pytać o Ewę.  
631-7061  
Tel. rano — 121 wieczorem od 10.

UCZE języka angielskiego indywidualnie w domu, wieloletnie doświadczenie. Dzwonić rano lub wieczorem. Paul. .... 235-3389

★ Interesy  
SPRZEDAM sklep warzywny. Okolica Kedzie-Montrose. 588-9704 lub 267-9320.

★ AUTO  
'74 FORD Mustang. 4 cylindrowy. 227-7991

★ Domy  
GRAND OPENING!  
SUNDAY 1-5  
LAKE VIEW CONDOS  
8129 W. 87th St., Hickory Hills  
2 & 3 bedrooms. 12% 28 yrs financing. Many new homes to choose from.  
Egan Builders ..... 598-0919

## TO OUR ADVERTISERS

DEADLINE FOR WEEK-END EDITION IS WEDNESDAY 4 P.M.  
MON., TUES., WED., FOR NEXT DAY TILL 1 P.M.

ALL CLASSIFIED ADS ARE PAYABLE IN ADVANCE

Unless Other Terms Are Established With POLISH DAILY ZGODA

## DO NASZYCH KLIENTÓW

OGŁOSZENIA DO WEEKENDOWEGO WYDANIA PRZYJMUJE SIĘ W ŚRODĘ DO 4-EJ PO POŁUDNIU  
PON., WTOREK, ŚRODA NA DZIEŃ NASTĘPNY DO 1 POPÓŁ.

Wszystkie Drobne Classified Ogłoszenia Są Płatne z Góry

O Ile Nie Posiada Innej Umowy z DZIENNIKIEM ZWIĄZKOWYM



## Gubernator Podpisał Ustawę Regulującą tzw. Podatek Od Podatku

W niedzielę w czasie specjalnej konferencji prasowej, gubernator Thompson podpisał ustawę na mocy, której zmieniony zostanie sposób obliczenia podatku za gaz, elektryczność i telefon. Dzięki nowej ustawie użytkownicy będą płacili nieco mniej, ponieważ zniesiony zostanie tzw. podatek od podatku. Dotychczas bowiem obliczono podatek stanowiący od całej sumy rachunku, w sumie tej wliczony był podatek miejski. Obecnie kompanie te obowiązane będą obliczać podatek stanowiący od sumy, jaką płać użytkownicy za dane usługi. Oznacza to, iż przeciętny miesięczny rachunek za gaz, elektryczność i telefon, powinien zmniejszyć się o 0,25%. Zaoszczędzi to płatnikom 12 mln dol. rocznie.

Ustawa podpisana przez Gubernatora musi jeszcze raz być rozpatrywana przez Legislaturę, ponieważ Gubernator wprowadził w niej pewne poważne zmiany. Zasugerował bowiem, aby weszła w życie w stycz-

niu 1983 r. a nie, jak proponowali ustawodawcy o rok później.

Gubernator powiedział również dziennikarzom, że ma zamiar rozszerzyć program administracji stanowej dotyczący opieki nad starymi i biednymi jeśli chodzi o wykorzystanie energii. Już niedługo 7 mln dol. przeznaczonych przez rząd federalny na "konserwację energii," zostanie udostępnione starszym i biednym na odpowiednie zabezpieczenie ich domów i mieszkań, dzięki czemu łatwiej będzie je ogrzewać. Równocześnie stan starać się będzie o otrzymanie dodatkowych dotacji rządowych, możliwie dalszych 5 mln. dol. Prowadzone również będą badania mające określić potrzeby biednych i emerytów oraz ustalić zasadnicze zmiany odnoszące się do rat, jakie płać te osoby za korzystanie ze światła, gazu i telefonów. Być może że uda się opracować dodatkowe zniżki, ułatwiające korzystanie z energii.

## Elektrownia Atomowa LaSalle Otrzymała Warunkową Licencję Od U.S. Nuclear Regulatory Commission

Mimo poważnych niedociągnięć, jakie zauważono w konstrukcji elektrowni atomowej LaSalle budowanej przez kompanię Commonwealth Edison, krajowa komisja regulująca sprawę związane z wykorzystaniem energii jądrowej — U.S. Nuclear Regulatory Commission — w ubiegłym czwartku pozwoliła elektrowni na wytworzenie prądu, czyli wydała licencję. Licencja ta jest jednak warunkowa i władze elektrowni nie mogą rozpocząć wytworzenia prądu dopóki nie spełnią dwóch zasadniczych poleceń.

Pierwsze dotyczy kontroli urządzeń wentylacyjnych i chłodzących, jaką przeprowadzają obecnie oficjalne czynniki rządowe; drugie — to raport w tej samej sprawie, ale sporządzony przez prywatną, niezależną firmę specjalistyczną. Konkluzja obu raportów musi stwierdzać, że wspomniane urządzenia są wykonane z właściwych materiałów, oraz iż są skonstruowane masywnie, nie grożą awariami.

Tydzień temu ta sama komisja odmówiła przyznania licencji na rozpoczęcie produkcji we wspomnianej elektrowni. Obecnie zgodzono się na udzielenie pozwolenia, ponieważ znawca przedmiotu złożył oświadczenie zapewniające bezpieczeństwo otoczenia nawet w wypadku, gdyby ochładzanie i wentylacja uległy awarii.

## Kompleks Sportowy Nie Będzie Budowany

Kontrowersyjny plan, odnośnie budowy kompleksu sportowego wartości \$2,5 mil., niedaleko Bloomington, został odrzucony przez Du Page County Zoning Board.

Rada odrzuciła propozycję budowy tego kompleksu, ponieważ mieszkańcy protestowali, że tego typu kompleks budynków obniży wartość ich własności, spowoduje zakłócenia w komunikacji oraz spokoju mieszkańców. Kompleks budynków sportowych miał być przeznaczony dla włosko-amerykańskiego klubu sportowego.

rii. Oznacza to, że w żadnym wypadku cząsteczki radioaktywne nie przedostaną się do otoczenia.

Czwartkowa decyzja Komisji Nuclearnej jest porażką dla zwolenników zupełnego wyeliminowania energii jądrowej jako źródła wytwarzania prądu. Oznacza również poważne zwycięstwo dla elektrowni Commonwealth Edison.

Przeciwnicy budowy elektrowni atomowych oprócz niebezpieczeństwa przenikania pierwiastków radioaktywnych do otoczenia, jako poważny powód "przeciw" podają nadmiar produkowanej elektryczności. Podobno zapotrzebowanie na elektryczność nie wymaga, aby budowano nowe elektrownie. Koszty budowy elektrowni pokrywają naturalnie użytkownicy.

Elektrownia LaSalle, kiedy rozpocznie wytworzenie prądu (przewiduje się w listopadzie) zaopatrzy w elektrykę ponad 500,000 użytkowników na terenach północnej części Illinois.

## Turyści

### Powrócą Do Domów

Przedstawiciel jednego z banków, gdzie firma turystyczna Travex inwestuje swe pieniądze, podał do wiadomości, że wszyscy turyści, którzy "utknęli" w Europie bez możliwości powrotu, ponieważ odwołano ich loty, przyjadą do domów bez kłopotów. Tym wszystkim, którzy zmuszeni byli jeszcze raz opłacić bilet powrotny, zwróci się pieniądze.

## 8 Osób Aresztowano Za Handel Narkotykami

8 osób zostało aresztowanych za posiadanie i handel narkotykami. Policja dokonała kilku oddzielnych najeżdów, w wyniku czego skonfiskowano narkotyki wartości \$500,000. Na parkingu 920 W. Foster, skonfiskowano narkotyki wartości \$140,000, od handlarza narkotyków. W mieszkaniu tego samego handlarza znaleziono narkotyki wartości \$320,000.



BEJRUT. — Żołnierz palestyński na ulicach stolicy Libanu. (UPI)

## Illinois Na Drugim Miejscu 696,000 Bezrobotnych

Kiedy w piątek opublikowano szczegółowe dane dotyczące sytuacji na rynku pracy w miesiącu czerwiec okazało się, że Illinois zajęło w skali krajowej drugie miejsce mając 696,000 bezrobotnych, czyli 12,3%. Liczba ta równa jest liczbie mieszkańców Bostonu, a nawet przewyższa ją.

Na pierwszym miejscu, jeśli chodzi o liczbę bezrobotnych nadal, podobnie jak w ubiegłych miesiącach, znajduje się Michigan, gdzie bezrobocie osiągnęło 14,4%, po Illinois, na trzecim miejscu znalazł się stan Ohio z 11,8% bezrobotnych.

W okresie jednego miesiąca liczba bezrobotnych w naszym stanie wzrosła o cały procent. Zdaniem znawców nie oznacza to jednak, że tyle osób straciło pracę. Sytuacja pogorszyła się, ponieważ wraz z końcem roku szkolnego i akademickiego tysiące uczniów i studentów stara się znaleźć pracę na okres wakacji. Naturalnie w większości, nie mogą jej znaleźć i dlatego zasilają liczbę bezrobotnych. Liczba bezrobotnych zwiększyła się również dlatego, że coraz więcej osób, które poprzednio nie myślały o pracy, obecnie postanowiło jej szukać. Chodzi tu naturalnie szczególnie o kobiety, które do niedawna zajmowały się dziećmi i domem. Trudna sytuacja finansowa zmusza je jednak do poszukiwania pracy, aby pomóc w utrzymaniu rodziny.

## Projekt Rejestracji Wyborców w Biurach Opieki Społecznej

Chicagońska Komisja Wyborcza wyraziła zgodę na propozycję organizacji People Organized for Welfare Rights (POWER), aby w biurach opieki społecznej oraz biurach, gdzie zgłaszają się bezrobotni, prowadzić kampanię rejestrowania wyborców do głosowania.

Rzecznik POWER Slim Coleman oświadczył, że niedawno przeprowadzony sondaż wśród najbiedniejszych mieszkańców naszego miasta wykazał bardzo mały procent osób, które zarejestrowały się do głosowania w wyborach. Są to ludzie, zdaniem rzecznika, biedni, którzy nie zawsze zdają sobie sprawę z powagi i znaczenia prawa do głosowania. Dlatego też znacznie łatwiej im będzie rejestrować się w biurach, do których często przychodzą z racji swego położenia materialnego.

## Zginął

### Kierowca Ciężarówki

Kierowca ciężarówki 27-letni Ralph L. Jones zmarł w godzinach rannych z powodu oparzeń czwartego stopnia oraz postrzelenia, jak podaje policja. Jones pracował w U.S. Reduction Co. w East Chicago w Ind. Policja podaje, że Jones został postrzelony w klatkę piersiową, po czym samochód jego uległ wypadkowi i stanął w płomieniach. Wypadek wydarzył się o 2 mile od zakładu.

Robotnicy należący do związków zawodowych pracowników chemicznych i atomowych, znajdowali się na strajku i Jones przekroczył linię pikietowania. Jednakże przedstawiciele związków zawodowych zaprzeczają, jakoby Jones został postrzelony przez strajkujących. W tym czasie, kiedy przekroczył on linię pikietowania, znajdowało się tam zaledwie 5 strajkujących. Policja jednak prowadzi przesłuchania tych, którzy byli na strajku i innych osób, które były świadkami wypadku.

Przedstawiciel lokalnego biura Departamentu Pracy powiedział, że zasadniczo liczba zatrudnionych w naszym stanie nie uległa zmianie od stycznia br.

Wtedy zatrudnionych było w Illinois 4,978,000 osób, a obecnie pracuje 4,975,000. Liczba osób pracujących w przedsiębiorstwach w grudniu ub. r. wynosiła 5,432,000, natomiast obecnie wynosi 5,671,000 — czyli zwiększyła się o 239,000 osób.

Trudno jest utworzyć nowe stanowiska przy przyczynach ekonomicznych. Przemysł naszego stanu nastawiony jest przede wszystkim na produkcję, mającą wspomagać produkcję samochodów, maszyn budowlanych itp. Ponieważ jednak w tych dziedzinach przemysłu obserwuje się od dłuższego czasu poważny zastój, odbija się on na zapotrzebowaniu, a co za tym idzie, konieczności zmniejszenia dotychczasowej produkcji.

Nadzieje na zmniejszenie liczby bezrobotnych pokładane jest więc w poprawie ogólnej ekonomii kraju.

Organizacja musi jeszcze uzyskać zgodę od administracji poszczególnych programów, ale już wyrażono zgodę na "próbę" rejestrację w dwóch biurach opieki społecznej. Rejestracja ta odbywać się będzie przez biura, w specjalnych wozach, w nadchodzący weekend, tzn. 12 i 13 sierpnia. Jeśli program okaże się skuteczny i potrzebny, być może rozszerzony zostanie na dalsze biura opieki społecznej i pomagające bezrobotnym.

Rzecznik Departamentu Opieki Społecznej zaznaczył, że administracja nie ma nic przeciw ochotnikom rejestrującym potencjalnych wyborców, pod warunkiem, że na rozpoczęcie akcji w danym biurze będzie się musiał zgodzić kierownik tego biura.

Organizacja POWER ma nadzieję, w następnych dwóch miesiącach poprzedzających wybory, zarejestrować pokaźną liczbę nowych wyborców. Rejestracje będą się mogły odbywać w 12 biurach dla bezrobotnych i 23 agencjach opieki społecznej na terenie Chicago.

## Nie Żyła Przed Spaleniem

Patolog powiatowy zdołał ustalić, że kobieta, która spłonęła w czwartek, zmarła na długo wcześniej, przed spaleniem. Wynik sekcji zwłok stwierdza natomiast, że nie mogło tu być mowy o "samozaplonie", jak twierdziło kilku świadków. Ponieważ zwłoki kobiety były zgłone, nie zdołano jeszcze ustalić jej tożsamości. Nie wiadomo także co było powodem jej śmierci. Ciało kobiety nasączone było płynem łatwopalnym, najprawdopodobniej benzyna.

## Skradziono Męskie Futra

Z nowotwartego sklepu z garderobą "Jeraz LTD" skradziono w sobotę nad ranem 5 męskich futer wartości \$6,000.

## Rada Nadzorcza Szkolnictwa Zatwierdziła Projekt Budżetu Oraz Plany Finansowe Szkolnictwa Na Następne Trzy Lata

Specjalna Rada Nadzorcza Szkolnictwa: Chicago School Finance Authority jednogłośnie zatwierdziła w czwartek preliminarz budżetowy na rok 1982-83 opacowany przez Radę Szkolną, oraz trzyletni plan finansowy dotyczący gospodarki finansowej chiłagoskiego szkolnictwa publicznego.

Wspomniana Rada Nadzorcza utworzona została na mocy ustawy Legislatury w chwili, gdy okazało się, że finanse szkolnictwa nie są prowadzone należycie. Szkoły publiczne w Chicago nie mają prawa rozpocząć następnego roku szkolnego, dopóki nie otrzymają poparcia ze strony Rady Nadzorczej, przez zatwierdzenie preliminarza budżetowego.

Chicagońska Rada Szkolna zdołała opracować na następny rok szkolny zrównoważony budżet, przez zaproponowanie poważnych cięć zarówno w wydatkach administracyjnych jak też w uposażeniach i świadczeniach socjalnych swych pracowników, wśród nich nauczycieli.

Przewodniczący Rady Nadzorczej Jerome Van Gorkom oświadczył po zakończeniu zebrania Rady, że "możecie rozpocząć rok szkolny pod warunkiem, że zdołacie dojść do porozumienia ze związkiem zawodowym nauczycieli".

Rozmowy na temat nowego kontraktu już trwają. Przedstawiciele związku zawodowego nauczycieli stanowczo sprzeciwiają się zapropono-

wanym przez Radę Szkolną cięciom socjalnym i uposażeniowym. Przewiduje się bowiem, że w ten sposób pensje nauczycieli zostałyby obniżone o około 13%.

Rada Szkolna zaproponowała bowiem, aby skrócić rok szkolny o trzy dni co zaoszczędzi sporą sumę pieniędzy, ponieważ nie zapłaci się pensji nauczycielom i innym pracownikom szkolnictwa. Proponuje się również cięcia w świadczeniach socjalnych takich jak wpłaty ubezpieczeniowe dotyczące opieki lekarskiej i dentystrycznej, oraz nadal nie rozwiązano kwestii świadczeń na rzecz funduszu emerytalnego.

Rok szkolny powinien rozpocząć się 7 września. Jedynie ewentualny strajk nauczycieli, którzy nie przyjmą warunków nowej umowy, może opóźnić naukę szkolną.

## Nowy Budynek Studia Artystycznego

Kolegium Du Page, posiada plan wartości \$12 mil. na budowę studia artystycznego. Plan ten wejdzie w fazę realizacji, po podniesieniu czesnego dla studentów oraz przyznaniu dodatków stanowych, które przyczynią się do częściowego pokrycia kosztów budowy. Community College District 502 podpisało kontrakt z firmą architektoniczną, która zaprojektuje budynek. Ukończenie budowy przewidziano na rok 1986.

## A. Caruso Proponuje Utworzenie Świetlic Dla Dzieci Osiedli CHA

Nowomianowana członkini Rady Chicago Housing Authority dr. Angeline Caruso wystąpiła z propozycją mogącą pomóc dzieciom mieszkającym w osiedlach mieszkaniowych CHA w odrabianiu zadań domowych.

Dr. Caruso proponuje bowiem, aby puste mieszkania w poszczególnych osiedlach zamienić na coś w rodzaju świetlic-uczelni, gdzie dzieci i młodzież w wieku szkolnym będzie mogła odrabiać zadania domowe, czytać, korzystać z pomocy osób odpowiednio przygotowanych.

Zdaniem Caruso, która do niedawna była kierownikiem oddziału opracowywania programów nauczania a później pełniła funkcję superintendenta chiłagoskiego szkolnictwa publicznego, zapewnienie dzieciom z CHA odpowiednich korepetycji pomoże w podniesieniu poziomu wiadomości jakie zdobywają w szkołach.

W myśl planu Caruso, funkcję korepetytorów spełnialiby rodzice, a w wypadku szkół podstawowych, starsza młodzież, uczęszczająca do szkół średnich. Jest możliwe zaangażowanie do tego programu oddziałów biblioteki publicznej, które mogłyby każde z powstałych centrów zaopatrzyć w odpowiednią literaturę.

Dr. Caruso zaproponowała również, aby zorganizować kursy dla kobiet mieszkających w osiedlach. Na kursach tych mogłyby zdobyć właściwe informacje dotyczące racjonalnej gospodarki pieniędzmi, informację o odżywianiu rodziny itp.

Przewodniczący Rady CHA Andrew Mooney powiedział, że postara się zorganizować sugerowaną świetlicę — na razie na próbę. Jeśli pomysł okaże się dobry, na pewno będzie można projekt cały rozszerzyć na wszystkie osiedla mieszkaniowe. Jak

dotąd, nie podano żadnych szczegółów na ten temat.

Przeciw kosztownemu A. Caruso w CHA wypowiedzieli się bardzo ostro Murzyni. Sprzeciwiają się obejmowaniu stanowisk w Radzie przez osoby białe, ponieważ jak twierdzą, osoby te nie rozumieją sytuacji ludności czarnej, w 90% zamieszkującej osiedla. W związku z nominacją dwóch białych osób do CHA organizacja murzyńska Operation PUSH ogłosiła bojkot "Chicago Fest" oraz zażądała od nowomianowanych członków rezygnacji ze stanowisk. Obie panie odmówiły.

## Po Burzy Powrót Do Normy

Po sobotniej burzy i niezwykle ulewnym deszczu, powoli miasto nasze wraca do normy. Zdołano już przywrócić dopływ prądu elektrycznego, oraz komunikację telefoniczną mieszkańcom niektórych dzielnic Chicago i przedmieść. Drogi, które od soboty znajdowały się pod wodą, zostały otwarte i można już z nich korzystać. Środki komunikacji miejskiej, autobusy i kolejki kursują normalnie.

Władze Metropolitan Sanitary District mają nadzieję, że dzisiaj można będzie korzystać z kąpielni w jeziorze. W niedzielę wszystkie plaże na terenie Chicago były zamknięte, ponieważ trzeba było wypuścić do jeziora część nagromadzonej wody i ścieków kanalizacyjnych z sobotniej burzy. Oficjalnie o otwarciu plaż zapadnie decyzja dzisiaj o godz. 9 rano.

Wielu mieszkańców miasta i przedmieść ma jednak kłopoty z oczyszczeniem zalanych piwnic, doprowadzeniem do porządku zniszczonych ogrodników i trawników.

## Sklep Nelson Brothers Oskarżony o Błędne Informowanie Klientów

Prokurator stanowy powiatu Cook Richard M. Daley wniósł do sądu cywilnego sprawę, oskarżając sklep meblowy Nelson Brothers o niewłaściwe praktyki przy udzielaniu kredytów związanych z spłaceniem rat za zakupione tam meble.

Oskarżenie stwierdza, jakoby administracja tego sklepu nie informowała klientów o tym, że przy rozszerzaniu kredytu np. w wypadkach dokupienia mebli, zmieniają się zasadniczo warunki spłaty — podwyższa się wysokość procentów płaconych przez klienta od "pożyczonych" pieniędzy.

Podobno sklep ten nie tylko, nie informuje klientów o zmianach w umowie kredytowej, ale liczy znacznie wyższe raty karne niż na to pozwalają prawa stanowe. W wypadku bowiem, gdy klient spóźni się z zaplaceniem swej raty, zmuszony jest płacić karę znacznie wyższą niż 5% od zaległej w danym miesiącu sumy.

Akt oskarżenia zarzuca również, niewłaściwe praktyki reklamowe.

Sklep ogłaszając swój towar i zachwalać niskie ceny nigdy nie informuje potencjalnych klientów o cenach ani warunkach kupowania na kredyt.

Wszystkie te praktyki, zdaniem prokuratora stanowego, są sprzeczne z obowiązującymi przepisami i sklep powinien zostać zmuszony do zmiany swego stanowiska wobec klientów. Akt oskarżenia zawiera kilka szczegółowych przykładów, kiedy klienci nie zdają sobie sprawy ze szczegółów umów kredytowych, zmuszeni byli zapłacić znacznie więcej niż sądzili.

Sprawa została wniesiona do sądu 29 lipca. Dochodzenia trwały jednak kilka miesięcy, bo jak twierdzi rzecznik prokuratora, adwokaci mieli sporo kłopotów w "odcyfrowaniu" wszystkich powikłań prawnych umów podpisanych przez klientów sklepów.

Sprawę rozpatrywać będzie sędzia sądu okręgowego Arthur Dunne, nie wyznaczono jeszcze terminu rozpoczęcia przewodu sądowego.



DAMOUR, LIBAN. — Uzbrojony oddział żołnierzy izraelskich wstrzymał kolumnę oddziałów Narodów Zjednoczonych zdążającą w kierunku Bejrutu. (UPI)